

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 78

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inscrutare: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Inscrutare: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 78 – 1041

Bern, Dienstag, 3. April 1979  
 Berne, mardi, 3 avril 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 78 – 3. 4. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

##### Geschäftsöffnungsverbote – Sperrfristen.

##### Liquidation de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-gimento di società e diffida ai creditori.

##### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### Öffentliches Inventar.

##### Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars.

##### Avis d'inventaire et sommation publique.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 297658–297682

##### Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

##### Berichtigungen.

**Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 481). Richtige Schreibweise der Firma: **Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG**.

**Buch- und Offsetdruckerei Siegfried & Co**, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft. Die Kommanditsumme der Kommanditistin Maria Frieda Siegfried-Meile beträgt nicht Fr. 132 000 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822), sondern Fr. 94 003,44, libertiert durch Übernahme eines entsprechenden Teils der Fr. 132 000 betragenden Kommanditeinlage des verstorbenen Kommanditisten Heinrich Siegfried.

**EMI Records (Switzerland) AG**, in Zürich 9, Schallplatten und andere Tonwiedergabemittel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 941). Das vorletzte Zitat lautet richtig SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 808.

##### Nachtrag.

**Theo Santschi AG**, in Schlieren, Betrieb eines Malerunternehmens. Das im SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 873, publizierte Statutendatum lautet richtig: 28. 2. 1979. Es ist nachzutragen, dass das Aktienkapital voll libertiert ist.

21. März 1979.

**Interkeller AG**, in Zürich 11, Farben, Lacke, chemisch-technische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Tuchsmd, von Thundorf TG, in Wallisellen.

21. März 1979.

**Zürcher Freilager AG**, in Zürich 9, Betrieb von Zollfreilagern (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1174). Die Generalversammlung vom 21. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Die bisherigen 6000 Genussscheine sind aufgehoben worden. Es bestehen 600 Partizipationsscheine zu Fr. 250, die auf den Inhaber lauten und in den Statuten näher umschriebene Bezugsrechte sowie Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis gewähren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis, ist Jürg Dreher, von Horgen, in Oberrieden.

22. März 1979.

**Suotece AG**, in Zürich 1, Handel mit Waren (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 245). Milan Joicic und Alberto R. Joos sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf Dürr, von Winterthur, in Greifensee.

22. März 1979.

**Aktiengesellschaft Abiag Zürich**, in Zürich 5, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend **Société Anonyme Abiag Zurich**. Die bereits eingetragene Einzelprokura von Hans-Rudolf Kiener gilt nun für das Gesamtunternehmen.

22. März 1979.

**Antonio Piccinini**, in Zürich, Badenerstrasse 370, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Piccinini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, Einzelunterschrift ist erteilt an Ingrid Piccinini, von Thalheim AG, in Zürich, Betrieb einer Autospenglerei.

22. März 1979.

**Hans Delugi**, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 33a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giovanni Delugi, von und in Affoltern am Albis, Baugeschäft.

22. März 1979.

**Wasserversorgung Grüt und Gossau**, in Gossau, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Neue Adresse: Brunnengasse, beim Präsidenten Jakob Künzli.

22. März 1979.

**Buchdruckerei Berichthaus Tagblatt der Stadt Zürich**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2753). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Muggenburger; seine Prokura ist erloschen.

22. März 1979.

**Casa Editrice Emigrati SA**, in Zürich 4, Zeitschriften und Bücher usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2281). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 3. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. März 1979.

**Hico SA**, in Zürich 3, technische Bauten usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 674). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 2. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1979.

**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2398). Die Unterschrift von Emil Etlar sowie die Prokura von Max Kellenberger sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Böniger, von Nidfurn, in Wädenswil; Wolfram Dobrin, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden; Klaus Freitag, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Hans-Rudolf Fuhrer, von Zürich und Thun, in Zürich; René von Holzen, von Zürich und Ennetbürgen, in Zürich; Heinrich Leu, von Rohrbach bei Hutwil, in Zürich; Giancarlo Tiberi, von und in Zürich, und Hans Robert Wyss, von Rohrbach bei Hutwil, in Wädenswil. Es wohnen nun: Kurt Knaus, Prokurist, in Obereggsträngen; Angelo Moll, Prokurist, in Zürich; Ernst Schneebeli, Prokurist, in Egg bei Zürich, und Walter Wintsch, Prokurist, in Adliswil.

22. März 1979.

**Milegenossenschaft Schneit & Umgebung**, in Hagenbuch (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1828). Christian Bösch und Hans Müller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Alfred Kappeler, von und in Hagenbuch, Vizepräsident, und Rudolf Koppeler, von Hofstetten bei Egg, in Hagenbuch, Aktuar, Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. März 1979.

**HIBAG Handels- & Industrie-Beratungs-AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3536). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Straumann, von Giebenach, in Zürich.

22. März 1979.

**Schuhfabrik Aphro AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 745). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 2. 3. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1979.

**Felix Müller**, in Thalwil, Waren aller Art (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3113). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 1. 3. 1979 ist der Konkurs als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1979.

**BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3662), mit Hauptsitz in Basel. Neue Adresse: Hohlstrasse 473, Zürich 9.

22. März 1979.

**Friedli & Näf**, in Opfikon, Kollektivgesellschaft, elektronische Geräte (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1836). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arni-Islisberg (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 794) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1979.

**Immobilien AG Schmiedeplatz**, in Kilchberg, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1363). Die Generalversammlung vom 7. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 32 Namenaktien zu Fr. 2000 ist das Grundkapital von Fr. 288 000 auf Fr. 352 000, zerlegt in 16 Namenaktien zu Fr. 6000 und 128 Namenaktien zu Fr. 2000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven libertiert worden. Das Grundkapital ist voll libertiert.

22. März 1979.

**Planstar Planungs + Bauträger Aktiengesellschaft**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2372). Die Generalversammlung vom 11. 1. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 27. 1. 1978, 2. 1971 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Ruchackerstrasse 16, Zürich 11. Zweck der Gesellschaft sind Planung, Finanzierung und Ausführung von Überbauungen auf eigene und fremde Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll libertiert und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich, sofern deren Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Samuel Steinmann, von Zürich und Niederurnen, in Zürich.

22. März 1979.

**Elrisa Holding AG (Elrisa Holding SA) (Elrisa Holding Ltd)**, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3277). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 13. 2. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Elrisa Holding AG in Liquidation (Elrisa Holding SA in liquidation) (Elrisa Holding Ltd in liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Paul Seiler, nun in Uster. Er führt nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun als Liquidator Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Mate Vekic, Präsident; Pamela Eigenmann und Dr. Henri Elfen sind erloschen.

22. März 1979.

**HB Handels AG**, in Wangen-Brüttisellen, Geisserweg 3, Brüttisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Durchführung von Finanzierungsgeschäften sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und vermitteln, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige, verwandte oder branchenfremde Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Gerber, von Langnau i. E., in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift.

22. März 1979.

**KAB AG**, in Zürich 9, Fabrikation von Kabeln usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 609). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll libertiert.

22. März 1979.

**Koockum Landsverk AG**, in Zürich 1, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2265). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 10. 1. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

22. März 1979.

**Klaussner Engineering Aktiengesellschaft**, in Winterthur 1, Entwicklung und Herstellung von Kabel- und Stecker-Verarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1058). Die Generalversammlung vom 21. 3. 1979 hat die Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libertiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Georg Schwander ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.



22. März 1979.

**Franz Affolter, Radio-Television, Elektroartikel**, in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1900). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 an die «Affolter AG», in Zürich, erloschen.

22. März 1979.

**Affolter AG**, in Zürich 11, Regensbergstrasse 139, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. 3. 1979. Zweck: Herstellung, Handel und Verkauf von elektronischen und optischen Geräten, insbesondere auf dem Radio-, Fernseh- und Fotoektor; ist berechtigt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben und zu veräußern; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Franz Affolter, Radio-Television, Elektroartikel», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 869 698 55 und Passiven von Fr. 691 698 55, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 178 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Franz Affolter, von Günsberg, in Zürich, Präsident, und Verena Affolter, von Günsberg, in Zürich.

22. März 1979.

**René Koch AG**, in Thalwil. Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Elektroapparaten usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 366). Neu haben Einzelprokura Louisa Koch, von Zürich, in Thalwil, und Georg Boos, von Amden, in Wetzikon ZH.

22. März 1979.

**Comprinta Ltd**, bisher in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2176). Statutenänderung: 20. 3. 1979. Sitz nun: Zürich. Adresse: Witikonstrasse 15, Zürich 7. Zweck: Beratung beim Aufbau, der Errichtung und der Organisation von Unternehmen der Druck- und Verpackungsindustrie sowie der Papier- und Kunststoffherstellungsindustrie. Verkauf, Vermietung und Wartung von Maschinen für die genannten Industrien. Forschung und Durchführung von Entwicklungsstudien, Fabrikation von Werkzeugen, Bau von schlüsselfertigen Anlagen, Ausbildung von Fachkräften sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder selbst solche gründen. Ursprüngliche Statuten: 2. 12. 1977. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel. Direktor mit Einzelunterschrift: Bruno Herbert Larcida, von Zürich, in Menzigen.

22. März 1979.

**3P. Bascan Pulp & Paper Products Ltd**, bisher in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 489). Statutenänderung: 20. 3. 1979. Sitz nun: Zürich. Adresse: Witikonstrasse 15, Zürich 7. Zweck: Import und Export und ganz allgemein Handel mit Zellstoffen und Papieren aller Art, insbesondere mit Kraftlinden und Rohstoffen für die Wellpappenindustrie sowie Vermittlung von Handelsgeschäften mit diesen Materialien; kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben und veräußern und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 24. 12. 1976. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel. Direktor mit Einzelunterschrift: Bruno Larcida, von Zürich, in Menzigen.

22. März 1979.

**Nostalgie AG**, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 402). Fritz Hofstetter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unternehmung erloschen. Edwin Ernst, Mitglied des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. März 1979.

**Maintenance Ltd**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Wartung und Betrieb von Anlagen, Ausrüstungen und Maschinen zur Behandlung und Reinigung von Wasser und Abwasser (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2629). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1979.

**Zoewest AG**, in Uetikon am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse, c/o Chemische Fabrik Uetikon. Statutendatum: 14. 3. 1979. Zweck: Herstellung von chemischen Produkten aller Art sowie Verkauf von solchen, insbesondere in der westlichen Hemisphäre. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Ernst Sigg, von Ossingen und Uetikon am See, in Uetikon am See, Präsident, und Hans Eggenberger, von Grabs, in Stäfa, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. März 1979.

**Weinberg & Braunschweig AG**, in Zürich 3, Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2098). Die Prokura von Hildegard Kleiner ist erloschen.

22. März 1979.

**B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung** in Zürich 7 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3313), mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Gloor, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

22. März 1979.

**Unitech-Vertriebs AG**, in Zürich 2, technische Produkte (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1831). Neue Adresse: Ligusterstrasse 11, in Zürich 11.

22. März 1979.

**Maschinenfabrik Rieter AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 626). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Reinhard Oehler, von Aarau, in Horgen.

22. März 1979.

**Hans-Jörg Künin-Bohner**, in Elsau, Haldenstrasse 7, Schottikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Jörg Künin-Bohner, von Wollerau, in Elsau. Einzelprokura ist erteilt an Erna Künin-Bohner, von Wollerau, in Elsau. Kaminfegegeschäft sowie Ausführung von Bedachungen und Fassadenverkleidungen.

22. März 1979.

**Galerie Hoehwacht, Thomy Maurer**, in Winterthur, Turmhaldenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomy Maurer, von Veggen und Winterthur, in Winterthur 1. Einzelprokura ist erteilt an Frieda Maurer, von und in Winterthur. Betrieb einer Kunstgalerie sowie Handel mit Bildern, Druckgrafik, Stichen und Antiquitäten; Vornahme von Auktionen und Liquidationen.

22. März 1979.

**Milchgenossenschaft Bürg und Umgebung**, in Bubikon (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1964, S. 1255). Heinrich Hutz-Schmid ist aus Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung ist Ernst Zutter, von Rüschegg, in Bubikon. Der Präsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. März 1979.

**Viteka, Musikproduktionen**, in Dübendorf (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 564). Neuschreibung der Geschäftsnatur: Neukompositionen, Herstellung und Verlag von und Handel mit Schallplatten und anderen Tonträgern.

22. März 1979.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Fällanden-Schwerzenbach**, in Fällanden (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2325). Alois Mäder, Wilhelm Sannemann, dieser infolge Todes, und Edgar Köhl sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Walter Kägi sind erloschen. Walter Maurer, von und in Fällanden, Mitglied des Vorstandes, ist neu Präsident desselben. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Lily Kägi, von Otewil am See, in Fällanden, Vizepräsidentin, sowie Werner Moser, von Zäwil, in Fällanden, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

22. März 1979.

**Hamaz AG**, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309). Neue Adresse: Wilhelmstrasse 6, Zürich 5, c/o Albert J. Manser AG.

22. März 1979.

**Prestige AG, Verlag und Management**, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2983). Statuten am 13. 3. 1979 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Flughafen. Neue Umschreibung des Zweckes: Musikvertrieb, Verlagsnahme und Verlagsgabe, vor allem auf dem Gebiet der Musikbranche, Betreuung und Förderung von Künstlern, Organisation von Konzerten mit allen damit zusammenhängenden Aufgaben, Übernahme von Werbeaufträgen, vor allem im Zusammenhang mit der Showbranche, Import und Export von sowie Handel mit Tonträgern aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen dieser Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Guido Eugster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Peter-Jürg Saluz sind erloschen. J. Peter Schmid, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. März 1979.

**Rheinhold & Mahla (Schweiz) AG**, in Zürich 2, Isoliertechnik usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Reist, von Sumiswald, in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Ohnimus, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D).

22. März 1979.

**Sideseo Engineering AG (Sideseo Engineering SA) (Sideseo Engineering Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühlebachstrasse 43, Zürich 8. Statutendatum: 22. 3. 1979. Zweck: Durchführung von Beratungs- und Planungsaufgaben auf technischem Gebiet. Import und Export von technischen Produkten und Industrieanlagen. Anmeldung, Verwertung, Kauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Marken- und ähnlichen Rechten und Interessen jeder Art, insbesondere auch von Know-how, allenfalls für Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Tätigkeit von Finanz- und Handelstransaktionen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Albert P. Gnägi, von und in Zürich, Präsident; Dr. Jerome H. Farnum, Bürger der USA, in Küsnacht, Delegierter; und Dr. Eric Dreifuss, von Zürich und Endingen, in Zollikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst J. Rosenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

20. März 1979.

**Trading Link AG**, in Ursenbach, Import und Export von Verbrauchs- und Investitionsgütern jeder Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 779). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834) im Handelsregister des Amtsbezirks Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1979.

**Carrosserie Säggerer AG**, in Bützberg, Herstellung und Reparatur von Auto-Carrosserien (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 605). Neu wurde als Verwaltungsrat Peter Säggerer, von Bannwil, in Bützberg, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Kiper, von Sumiswald, in Langenthal, und an Siegfried Kurzbuch, von und in Langenthal.

21. März 1979.

**Felix, Erwin**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Erwin Felix, von Zizers GR, in Roggwil. Planung und Ausführung von Heizungen-Lüftungen und von wärmetechnischen Anlagen. Bützbergstrasse 87, 4900 Langenthal.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

22. März 1979.

**Otto Hänni, Nahrungsmittel**, in Gelterfingen. Inhaber der Firma ist Otto Hänni, von Toffen, in Gelterfingen. Handel mit Nahrungsmitteln. Eggenhorn, 3199 Gelterfingen.

22. März 1979.

**Kurt Stähli**, in Zimmerwald, Möbel. Labor- und Innenausbau (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1484). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Bern

21. März 1979.

**W. Meier**, in Bern. Inhaber der Firma ist Willi Albert Meier, von Aristau, in Bern. Fabrikation von sowie Handel mit Modelleisenbahnen und Zubehörtiteln. Mühledorfstrasse 1.

21. März 1979.

**CSD Colombi Schmutz Dorte AG**, in Köniz, Betrieb eines Ingenieurbüros, namentlich für Grund- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3098). Jean Pierre Dorte ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Carlo Colombi (bisher Mitglied). Beide führen weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

21. März 1979.

**Pro Helvetia Film GmbH**, in Bern (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1957, S. 1230). Die Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1978 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. März 1979.

**Confidentia GmbH**, in Bern, Inkasso usw. (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1968, S. 1277). In der Gesellschafterversammlung vom 21. Februar 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Santschi Confidentia GmbH**. Die Gesellschaft bezweckt jetzt: Übernahme von Treuhandmandaten, insbesondere Revisionen, Steuerberatungen, Durchführung von Inkasso, Verwaltung von Liegenschaften. Die Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Gertrud Santschi-Joss, von Sigriswil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

21. März 1979.

**Berthoud AG**, in Bümpliz, Gemeinde Bern, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 747). Benjamin Berthoud ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Theodor Berthoud (bisher Mitglied). Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1979.

**Koenig & Bauer AG Bern**, in Bern, Vertrieb von Maschinen und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2169). Neues Geschäftsdomicil: Schuplatzgasse 21, bei Allgemeine Treuhand AG.

21. März 1979.

**Käseimport AG**, in Bern (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1598). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Bertrand Bürki, von Bern und Langnau im Emmental, in Surpierre.

21. März 1979.

**Interway AG, Zweigniederlassung** in Bern, Durchführung von Unternehmensberatungs- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2898), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Justine Grändler, von Sirmach, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

21. März 1979.

**American Express International, Inc., Dover, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Durchführung von Operationen im Zusammenhang mit Touristen- und Reiseservice usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dover, Delaware (USA). Die Unterschriften von Maurice Segall, Herbert Stutz und Peider Palliopi sind erloschen.

22. März 1979.

**Troesch Holding AG**, in Bern. Mit Statuten vom 12. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Unternehmungen. Vornahme von Finanzgeschäften, Ankauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Liegenschaften und Rechten aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 4 000 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1300 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sachanlagevertrag vom 12. März 1979 518 Namenaktien der «Troesch & Co. Aktiengesellschaft», mit Sitz in Bern, zu nominell Fr. 1000 zum Übernahmepreis von Fr. 9918 000, wovon Fr. 4 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Ringgenberg, von Ringgenberg, in Bern, Präsident; Charles von Grafenried, von und in Bern, Vizepräsident, und Marie Lou Ringgenberg, von Ringgenberg, in Bern. Walter Ringgenberg führt Einzelunterschrift; Charles von Grafenried und Marie Lou Ringgenberg führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Waldhoheweg 30.

22. März 1979.

**Roland E. Hertz, Architekt**, in Bern. Inhaber der Firma ist Roland Erich Hertz, von Obersteckholz, in Bern. Betrieb eines Architekturbüros, Brückfeldstrasse 21.

22. März 1979.

**Dipl. Ing. Ask Marketing & Services**, in Bern. Inhaber der Firma ist Oivind Ask, norwegischer Staatsangehöriger, in Bern. Marketing sowie Vermittlung von Vertretern, Lizenzpartnern, kooperationsinteressierten Firmen, Beratung bei Vertragsabwicklungen und Übersetzungen. Bollwerk 21.

22. März 1979.

**Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung** in Bern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 466), mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Bolli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

22. März 1979.

**Neutra Treuhand AG, Zweigniederlassung** in Bern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3289), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Elsbeth Tschanz, von Sigriswil, in Bern. Sie zeichnet nicht mit andern Prokuristen.

22. März 1979.

**Partnersatz AG**, in Bern, Herstellung und Vermittlung von Film- und Fotosatz (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 128). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist Walter Engler, von St. Gallen, in Bülach, ernannt worden.

22. März 1979.

**Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung** in Bern (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2830), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Brenno Galli und Marius Lachat sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rodolphe Nahrath, von Genf, in Lausanne.

22. März 1979.

**Marobag AG, Zweigniederlassung Wabern bei Bern**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation, An- und Verkauf sowie Vertrieb und Montage von genormten Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988), mit Hauptsitz in Dänikon. Kollektivprokura zu zweien nur mit Robert Mayer ist erteilt worden an René Voegeli, von Oberwichterach, in Niederhasli.

### Büro Biel

21. März 1979.

**E. Waldboth**, in Biel, Betrieb des Restaurants «Rathaus» (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2634). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. März 1979.

**Montres Sonella S.A.**, in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenteilen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3627). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters von Biel vom 15. November 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Burgdorf**

22. März 1979.

**Amternparkkasse Burgdorf**, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2818). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Peter Gfeller, von Lützelflüh, in Burgdorf.

22. März 1979.

**Gertrud Itin-Grütter**, in Wynigen, Restaurant Brauceri (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2127). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

22. März 1979.

**Spreda AG**, in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb von Trockenprodukten usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3486). Ludwig Eckes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat an: Michael Eckes, Bürger der BRD, in Nieder-Olm bei Mainz; er führt Kollektivunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Theodor Lucae, Bürger der BRD, in Burgdorf, und an Christian Gfeller, von Vehegen, in Kriegstetten.

22. März 1979.

**Automb AG**, in Kirchberg (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 8. 2. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Kaufverträgen, Gewährung von Darlehen und Krediten sowie die Vermietung von Motorfahrzeugen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 99 000, eingeteilt in 99 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 10 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Rindlisbacher, von Lützelflüh, in Aarwangen, Präsident; Urs Roth, von Erlinsbach, in Kirchberg, Sekretär; Erich Walli, von Rüderswil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, diese drei mit Kollektivunterschrift, sowie Bernhard Helfer, von Muri bei Bern, Courlevon und Lurigen, in Zolbrück, Gemeinde Lauperswil; Hans Hofer, von Walkringen, in Langnau i. E.; Richard Kohler, von Liesberg, in Courrendlin; Michel Viller, Bürger von Frankreich, in Bern; Erwin Zehnder, von Untersiggenthal, in Hausen bei Brugg, und Martin Schoch, von und in Burgdorf. Domizil: Zälgliweg 6, bei Urs Roth.

**Büro Fraubrunnen**

8. März 1979.

**Carrosserie Uhlmann AG**, in Moosseedorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. 3. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autospengerei und Malerei, den An- und Verkauf und den Handel mit Automobilen, sowie An- und Verkauf und Handel mit Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinhabervertrag vom 6. 3. 1979 von Viktor Uhlmann Mobilien, Warenlager, (Verbrauchsmaterial) Werkzeuge, Autos zum Preis von Fr. 44 000 und von Richard Uhlmann Ersatzteillager, Autos zum Preis von Fr. 33 000, total Fr. 77 000, welcher Betrag dem Übernahmepreis entspricht und voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 123 000 sind durch Barzahlung liberriert worden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Viktor Uhlmann, von Trub, in Zollikofen, als Präsident; Richard Uhlmann, von Trub, in Bern, als Vizepräsident; Friedrich Uhlmann, von Trub, in Moosseedorf, als Sekretär; alle drei Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Sandstrasse 49.

15. März 1979.

**Rudolf Schöpf**, in Mattstetten. Inhaber der Firma ist Rudolf Schöpf, von Täsch, in Mattstetten. Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes. Domizil: Föhrenweg 101.

19. März 1979.

**Perren & Gyr**, in Münchenbuchsee. Ernst Perren von St. Stephan, in Münchenbuchsee, und Felix Gyr, von Einsiedeln, in Münchenbuchsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. November 1978 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Ölfuehrungen und Bodenbeläge. Domizil: Paul-Klee-Strasse 109.

**Büro Frutigen**

21. März 1979.

**Holzwerk Mürner AG**, in Reichenbach im Kandertal. Herstellung von Transportgeräten aus Holz, wie Paletten, Aufsetzrahmen, Kisten, Harassen usw. Betrieb eines Sägewerkes (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 487). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. 2. 1979 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Kander-Paletten und Holzwerk AG**. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ernst Mürner und Hans Stübi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wird neu erteilt an die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Erwin Betschen und Dieter Escher. Die Verwaltungsräte führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies nebst den beiden vorerwähnten Erwin Betschen und Dieter Escher: Hans Jakob Hadorn, Präsident; Werner Heimberg, nun in Muri bei Bern, Sekretär und Delegierter, und Walter Betschen, Einzelprokura wird erteilt an Walter Marbach, von Oberwichterach, in Bern. Der bisherige Prokurist Hansjürg Mürner führt nun Kollektivprokura zu zweien.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

22. März 1979.

**Maschinenfabrik Liechti & Co. AG**, in Langnau im Emmental, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 410). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Davon werden Fr. 300 000 durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderungen liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Büro Nidau**

22. März 1979.

**Jürg Hiltbrunner**, Elektroinstallationen, in Studen. Inhaber der Firma ist Jürg Hiltbrunner, von Wüssachen, in Studen. Ausführung von elektrischen Installationen sowie Service an elektronischen Geräten. Aareweg 16, 2557 Studen.

22. März 1979.

**Milchgenossenschaft Brügg**, in Brügg (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 757). Hans Rawleyer-Lüthi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Bühler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Paul Opplinger, von Heimiswil, in Brügg, ist neuer Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

20. März 1979.

**Hans Jürg Wyss**, in Oberwichterach. Inhaber der Firma ist Hans Jürg Wyss, von Spiez, in Oberwichterach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Gertrud Wyss-Winterberger, von Spiez, in Oberwichterach. Technisches Büro, Planung und Ausführung von sanitären Installationen, Heizungs- und Wasseraufbereitungsanlagen. Handel mit Wasseraufbereitungsmitteln und anderen Waren. Bernstrasse 7, 3114 Oberwichterach.

20. März 1979.

**Custox AG (Custox S.A.) (Custox Ltd.) (Custox, Inc.)**, in Allmendingen. Gemeinde Rubigen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung in Sicherheitsfragen, Sicherheitsplanungen und Realisierung von Sicherheitsvorrichtungen als Generalunternehmer sowie den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, sowie die Planung, Finanzierung und Ausführung von Überbauungen. Sie kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident Walter Guyer, von Zürich, in Allmendingen. Gemeinde Rubigen; Elisabeth Guyer-Troxler, von Zürich, in Allmendingen. Gemeinde Rubigen. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Schloss Allmendingen.

20. März 1979.

**Hatag Haushalt Technik AG**, in Konolfingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf und Vertrieb von haushaltstechnischen Artikeln und Ersatzteilen sowie Zubehör und die Ausführung von Reparaturen und Unterhaltsarbeiten an denselben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Voegeli, von Biglen, in Münsingen, als Präsident; Fritz Lüthi, von Signau, in Bowil, als Sekretär, und Herbert Schneider, von Rubigen, in Konolfingen, als Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Niesenstrasse, Konolfingen.

21. März 1979.

**Ernst Bieri, Velos Motos**, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Ernst Bieri, von Schangnau, in Zäziwil. Handel mit sowie Reparaturen von Velos, Motos. Bernstrasse 77, 3532 Zäziwil.

21. März 1979.

**G. Engel**, in Zäziwil, mechanische Werkstätte und Handel mit Velos, Motos usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1956, S. 379). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöst.

21. März 1979.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Biglen**, in Biglen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 76). Gottlieb Habegger, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in dem Vorstand gewählt wurde als Sekretär: Paul Schneider, von und in Arni bei Biglen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Schwarzenburg**

13. März 1979.

**Gurtner & Sohn**, in Schönenntannen, Gemeinde Wahlern. Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1958, S. 3455). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Gurtner Bau AG», in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, übernommen.

13. März 1979.

**Gurtner Bau AG**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Baugeschäften aller Art. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gurtner & Sohn», in Schönenntannen, Gemeinde Wahlern, gemäss Sacheinhabervertrag vom 12. 3. 1979 und Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1978, wonach die Aktiven (Kasse, Kontokorrent, Postcheck, WIR-Geld, Debitoren, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven, Mobilien, Werkzeuge, Gerüstmaterial, Baumaschinen, Autos und Baubaracken) Fr. 602 116 71 und die Passiven (Kreditoren, Kundenvorschüsse und transitorische Passiven) Fr. 371 388 70 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 230 728 01 ergibt. Hievon werden Fr. 83 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 17 000 des Grundkapitals sind in bar einbezahlt worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Gurtner, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Präsident; Ove Grov, norwegischer Staatsangehöriger, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Sekretär, und Otto Gurtner, von Wahlern, in Schönenntannen, Mammschhaus, Gemeinde Wahlern, Heinrich Gurtner und Ove Grov zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Schönenntannen, 3152 Mammschhaus.

**Büro Thun**

Berichtigung

**Däppen AG**, in Steffisburg (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 675). Das Geschäftslokal befindet sich an der Oberdorfstrasse 7 (nicht 9).

21. März 1979.

**Küpfel Baumaschinen AG**, in Heimberg. Handel mit Baumaschinen aller Art sowie den Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Maschinen und Geräte aller Art (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Heinz Küpfel, nun in Heimenschwand, ist als Präsident zurückgetreten; als Mitglied gehört er weiterhin dem Verwaltungsrat an. Er zeichnet wie bis anhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Athanasios Ghetzos, griechischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, als Präsident mit Einzelunterschrift; Josef Burki, von Solothurn, in St. George, und Kurt W. Neuenchwander, von Langnau im Emmental, in Hinwil, beide als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1979.

**P. Sterki**, in Uetendorf, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3663). Der Gerichtspräsident von Thun hat durch Urteil vom 19. März 1979 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

21. März 1979.

**Buchdruckerei Jost AG**, in Hilterfingen. Betrieb einer Buchdruckerei mit Verlag (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2547). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. März 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Jost-Druck AG**. Der Zweck lautet neu: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei mit Verlag. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Darlehensforderungen voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Beat Sommer, von Wüssachen, in Uetendorf, als Sekretär; Alfred Schärer, von Affoltern, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, als Mitglied. Vizepräsident ist Rudolf Jost (bisher Vizepräsident und Sekretär). Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil infolge Umbenennung: Stationsstrasse 3 und 5.

**Büro Wangen an der Aare**

21. März 1979.

**Hans Rhyh**, in Bolloddingen. Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 47 vom 28. 2. 1964, S. 640). Die Firma wird zufolge Gründung einer Aktiengesellschaft im Handelsregister gelöst.

21. März 1979.

**Verena Lemp, vormals Walter Lemp**, in Attiswil. Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2847). Die Firma wird zufolge Geschäftsübergabe gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Rudolf Lemp, vormals Verena Lemp», in Attiswil, übernommen.

21. März 1979.

**Rudolf Lemp, vormals Verena Lemp**, in Attiswil. Inhaber ist Rudolf Lemp, von und in Attiswil. Präzisionsmechanik. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Einzelfirma «Verena Lemp, vormals Walter Lemp», in Attiswil. Solothurnstrasse 39.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

21. März 1979.

**BP-Service Spiez, Anton Stettler**, in Spiez. Inhaber der Firma ist Anton Stettler, von Bolligen BE, in Thun. Betrieb einer BP-Tankstelle mit Pneu-Service und Betrieb eines Kiosks. Simmentalstr. 30 3700 Spiez.

22. März 1979.

**Spar- und Leihkasse Niedersimmental**, in Wimmis. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2899). In der Generalversammlung vom 17. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 150 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2125 Namenaktien zu Fr. 400. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 400. Es ist voll liberriert.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

21. März 1979.

**Küchler AG**, in Kriens. Mühleweg 6, bei F. Küchler (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 2. 1979. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 3. Februar 1979 mit Inventar per 31. Dezember 1978 und Grundstückkaufvertrag vom 13. März 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Franz Küchler, Gipsergeschäft», in Kriens, sämtliche Aktiven (inklusive Stockwerkzeuginventar an KTN 1098, Grundbuch Wollerau) von Fr. 316 599 und sämtliche Passiven von Fr. 175 588 40. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis beträgt Fr. 141 010 60. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Tschudi, von Schübelbach, in Altendorf. Vizepräsident, Delegierter und Geschäftsführer: Franz Küchler, von Sarnen, in Kriens. Mitglied und Protokollführer: Margrit Küchler-Tongi, von Sarnen, in Kriens. Franz Tschudi und Franz Küchler zeichnen einzeln. Margrit Küchler zeichnet kollektiv zu zweien mit Franz Tschudi.

21. März 1979.

**Urs Bucher**, in Luzern. Architekturbüro (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3617). Neue Adresse: Hirschmatstrasse 13.

21. März 1979.

**Dorfblick Immobilien AG**, in Hasle (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2741). Statutenänderung vom 20. März 1979. Die Firma lautet nun: **Diag Dorfblick Immobilien AG**.

21. März 1979.

**Reisebüro Kuoni AG, Filiale Sursee**, Zweigniederlassung in Sursee, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Jakob Bolli, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Zollikon.

21. März 1979.

**Rosenthal Haus AG Luzern**, in Luzern. Porzellan, Glaswaren usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 505). Statutenänderung vom 9. Februar/8. März 1979. Die Firma lautet nun: **Porzellanhaus Porzella AG Luzern**.

21. März 1979.

**Sorrak Corporation GmbH (Sorrak Corporation S.à.r.l.) (Sorrak Corporation Ltd. liab. Comp.)**, in Luzern. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3983). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der neuen «Xebec Corporation AG», in Luzern, übernommen. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.



22. März 1979.

**Xebec Corporation AG (Xebec Corporation SA) (Xebec Corporation Ltd)**, in Luzern, Pilatusstrasse 14, bei Fides Treuhandgesellschaft (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 3. 1979. Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art; Übernahme von Beteiligungen; Erwerb von Grundstücken, Patenten, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten; Tätigkeit von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. März 1979 und Bilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen «Sorrak Corporation GmbH», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 50 000. Passiven bestehen keine. Der Übernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern. Vizepräsident: John Stuart Clements, britischer Staatsangehöriger, in Merenschwand. Sekretär: Hans Appli, von Niederhelfenschwil, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. März 1979.

**Beteiligungs AG, Emmenbrücke**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Wertpapiere, Liegenschaften (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3663). Hans Boog ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. März 1979.

**Ella Lampart**, in Greppen, Gasthaus (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 823). Diese Firma wird, da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, auf Begehren der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

22. März 1979.

**Schlauchfabrik Grosswangen A.-G.**, in Grosswangen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1307). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivprokura zu zweien ist Urs Fischer, von Grosswangen, in Horgen.

22. März 1979.

**Heinz Zech, Hazet**, in Kriens, technische Geräte usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2016). Durch Urteil vom 1. März 1979 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

22. März 1979.

**W. Küng AG**, in Littau, Unterhaltsarbeiten an Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Durch Urteil vom 22. Februar 1979 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

22. März 1979.

**Böhni Rohprodukten A.G. (Böhni Matières Premières S.A.) (Böhni Raw Products Ltd)**, in Luzern (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1268). Neue Adresse: Bergstrasse 29, bei Oskar Böhni.

22. März 1979.

**Fam. R. Bucher**, in Luzern, Zürichstrasse 34 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 2. 1979. Gesellschafter: Rudolf Bucher, von und in Luzern; Barbara Bucher-Cernek, von und in Luzern. Betrieb des Restaurants Hopfenkranz.

22. März 1979.

**Giseli A.G.**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1970, S. 790). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 7, bei Treuhand & Beratungs AG.

22. März 1979.

**Pro filia, Kantonalverein Luzern**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 676). Statutenänderung vom 11. Mai 1977. Neuer Zweck: Der weiblichen Jugend in christlichem Geiste bei der Lösung ihrer Bildungs-, Berufs- und Lebensfragen zu helfen. In singemässiger Auslegung des Vereinszwecks sowie der jeweiligen Zeitbedürfnisse soll sich die Tätigkeit des Vereins auch auf neue Aufgaben erstrecken. Mittel des Vereins: Bestehendes Vermögen und dessen Erträge, Mitgliederbeiträge, Erlös aus einzelnen Werken und Tätigkeiten, Ertrag der Opferwoche, Schenkungen, Legate, Subventionen, Zuwendungen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand, die Gruppe der Ortsvertreterinnen und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht nun aus 7 bis 12 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

22. März 1979.

**Redinor Real Estate Development AG**, in Luzern, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3133). Statutenänderung vom 20. März 1979. Die Firma lautet nun: **Fimop Consulting AG**.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

## Berichtigung

**Stredler**, in Goldau, Gemeinde Arth, Beratung, Planung und Ausführung von sanitären Installationen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 628). Die Firma lautet richtig: **Stuedler**. Inhaber dieser Firma ist Werner Stuedler (nicht Stredler).

22. März 1979.

**Max Méroz**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaber dieser Firma ist Max Méroz, von Sonvilier, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Betrieb des Hotel/Restaurants Post. Domizil: Bahnhofstrasse 6.

22. März 1979.

**Jos. Hegner, Metallwarenfabrik**, in Galgenen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 61). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven, gemäss Sacheinlagevertrag und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978, werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «J. Hegner AG», in Galgenen, übernommen.

22. März 1979.

**J. Hegner AG**, in Galgenen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Metallwarenfabrik. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. März 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Jos. Hegner, Metallwarenfabrik», in Galgenen, wonach die Aktiven Fr. 1 475 319.65 und die Passiven Fr. 1 394 754.15 betragen. Der Übernahmepreis bezieht sich auf Fr. 80 565.50, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Josef Hegner-Cemin, Präsident, und Isabella Hegner-Cemin, beide von und in Galgenen. Domizil: Rüssehof.

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

21. März 1979.

**Genossenschaft Sport- und Erholungszentrum Langis/Schwendi-Kalbad**, in Sarnen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 539). Peter Burch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Baumeler ist nun Mitglied (vorher Kassier); seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Paul Scherer, von Flühi, in Sarnen, Aktuar, und Walter Kathriner, von und in Sarnen, Kassier. Beide zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

21. März 1979.

**Planungs AG für Baumanagement in Liq.**, in Engelberg, Schaffung von Methoden und Hilfsmitteln im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 64). Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt, wird die Firma gelöscht.

21. März 1979.

**Interplast AG**, in Sarnen, dauernde Verwaltung von Patenten der Plastikindustrie usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2864). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dornach (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 793) im Handelsregister Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1979.

**Sobral AG**, in Sachseln, Import und Export von Textilien usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2654). Neues Domizil: Im Feld, Brüningstrasse, c/o Göte Johansson.

21. März 1979.

**Engelberger-Autobetriebe A.G. (EAB)**, in Engelberg (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 150). Karl Hess-Buser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eugenio Rüeger, von Rohrist, in Engelberg, Präsident; Gottfried Waser, von Wolfenschiessen, in Stans, Delegierter, und Charles Christen, von Affoltern im Emmental, in Engelberg, Sekretär, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil neu: Poststrasse 3, c/o Eugenio Rüeger.

## Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

21. März 1979.

**EDP-Services AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 22. Juli 1970 datieren, letztmals geändert. Der Sitz wurde nach **Tansstad** verlegt. Zweck: Ausführung von Organisations- und Programmierungsaufgaben jeder Art, insbesondere auf dem EDP-Bereich. Vornahme von Finanzoperationen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 100 und 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Willy O. Wengenstein, von Feuerthalen, in Wilen bei Sarnen, Präsident, und Ruedi Spöring, von Luzern, in Kriens, Kollektivprokura zu zweien führen Arthur Wismer, von und in Zürich, und Elmar Zehner, von Münster VS, nun in Basel. Domizil: Seehof Bl. B (eigene Räumlichkeiten), 6362 Stansstad.

21. März 1979.

**Stevens Handlung- und Leasing-AG**, in Hergiswil, Handel mit Erwerb, Finanzierung und Überlassung von Gütern jeglicher Art, insbesondere mit Leasing-Verfahren usw. (SHAB Nr. 247 vom 12. 10. 1974, S. 2811). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Müller jun., von Wiltberg, in Hergiswil NW.

21. März 1979.

**Werner Näpflin**, in Emmetten. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Näpflin-Gasser, von und in Emmetten. Betrieb des Gasthauses Schlüssel. 6376 Emmetten.

## Glarus - Glaris - Glarona

21. März 1979.

**Consortium Salini, Comstock, Tecsult GmbH**, in Glarus, Bauten aller Art (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 364). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 16. März 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Consortium Salini, Comstock, Tecsult GmbH in Liquidation** durchgeführt. Zu Liquidatoren werden ernannt: Dr. Veit Wyler, bisher Geschäftsführer, er zeichnet weiterhin einzeln, und Jens Mirabelli, italienischer Staatsangehöriger, in Rom; er zeichnet einzeln.

21. März 1979.

**EM Fashion Handelsaktiengesellschaft**, bisher in Schwanden, Grosshandel, Import und Export von Textil- und Bekleidungsartikeln (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1099). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 857) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1979.

**Erapro AG**, in Glarus, Handel mit tropischen Produkten (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1331). Werner Hiestand, Vizepräsident und Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Vizepräsident und Sekretär wurde gewählt: Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau; er zeichnet zu zweien.

21. März 1979.

**Freiko SA**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 120). Jean-Luc Herbez, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Max Thomann, von St. Gallen und Paudex, in La Conversion; er zeichnet einzeln.

21. März 1979.

**Waage-Immobilien AG**, in Glarus (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 747). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1979 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 120 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Neuausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Zug - Zoug - Zugo

7. März 1979.

**Horwath Treuhand & Revisions AG (Horwath Treuhand & Revisions SA)**, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Horwath Treuhand & Revisions AG», mit Sitz in Zürich, eingetragen am 1. März 1971 im Handelsregister von Zürich (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1345) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. Februar 1979 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchführung der in das Revisions- und Treuhand fallenden Geschäfte, insbesondere Revisionen, Führung von Buchhaltungen, Gründungen, Organisationsarbeiten sowie ferner Beratung und Vertretung in Steuer-, Bank-, Clearing- und Handelsangelegenheiten, Verwaltung und Führung von Sekretariaten; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Rudolf Fleischmann, von Adliswil und Innerthal, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, sowie Fernando Seglias, von Domat/Ems, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor. Domizil: Baarerstrasse 98, 6300 Zug.

7. März 1979.

**Uniglob Treuhand-Gesellschaft (Uniglob Société Fiduciaire) (Uniglob Società Fiduciaria) (Uniglob Auditing and Fiduciary Company)**, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Uniglob Treuhand-Gesellschaft», mit Sitz in Zürich, eingetragen am 16. Januar 1976 im Handelsregister von Zürich (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 255) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. Februar 1979 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchführung der in das Revisions- und Treuhand fallenden Geschäfte, insbesondere Revisionen, Führung von Buchhaltungen, Gründungen, Organisationen, sowie ferner Beratung und Vertretung in Steuer-, Bank-, Clearing- und Handelsangelegenheiten, Verwaltungen sowie Führung von Sekretariaten durch die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Fernando Seglias, von Domat/Ems, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates, und Rudolf Fleischmann, von Adliswil und Innerthal, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Baarerstrasse 98, 6300 Zug.

21. März 1979.

**Rise Forschungsinstitut für gesellschaftliche Veränderungen AG**, in Zug (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alain de Vulpien, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Präsident; Dr. Elisabeth Nelson, amerikanische Staatsangehörige, in Wimbledon/London (GB); Christian Tichelli, von Brig VS, in Luzern, und Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Dr. Werner Wyss, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. März 1979.

**Partimmob Holding AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 623). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. März 1979.

**Fudag Furniture Design AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Entwürfen für Möbel; Herstellung von Möbeln; Beteiligung an andern Unternehmen; Finanzierungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Zug. Domizil: Terrassenweg 1a, c/o Dr. H. Durrer, 6300 Zug.

21. März 1979.

**Steel Brothers AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 60). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

21. März 1979.

**Troflima AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Maschinen, insbesondere der Lebensmittelbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern, usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Domizil: Alpenstrasse 2, c/o Juris Treuhand AG, 6300 Zug.

21. März 1979.

**Atalaya Development Corporation**, in Zug, Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2183). Neues Domizil: Baarerstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG.

21. März 1979.

**Logeka Trading AG (Logeka Trading SA) (Logeka Trading Ltd)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere auf dem Einrichtungssektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Domizil: Alpenstrasse 2 (eigene Büros), 6300 Zug.

21. März 1979.

**The House of Edgeworth Incorporated**, in Zug, Erwerb und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2667). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Yvonne Steinbrüchel, von und in Hedingen.

21. März 1979.

**Albaterra AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3409). Wolfgang von Erlach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Ernest Klaingut, von Samedan, in Richterswil.

## 21. März 1979.

**Orthochemia AG**, in Zug, Handel mit Farbstoffen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3834). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100.

## 21. März 1979.

**Tekair AG (Tekair SA) (Tekair Ltd)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Erbringung von Dienstleistungen in der Luftfahrt, wie Vermittlung von Besatzungen und Luftfahrzeugen, Beratung von Flugbetrieben, Organisation von Lufttransporten und Durchführung von Unterhaltsarbeiten an Flugmaterial. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hannes Ziegler, von Wädenswil, in Herrliberg, Präsident, und Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Oberleh 2, c/o H. Güntert, 6300 Zug.

## 21. März 1979.

**Wanda AG**, bisher in Schindleggi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2478). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken sowie Entwicklung und Verwertung von Patenten und Verfahren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 6. 1970 und wurden am 3. 8. 1976 letztmals revidiert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Max Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Karl Kurmann, von Alberswil, in Mutschellen, Gemeinde Bremgarten. Domizil: Zugerstrasse 45, c/o lic. iur. Andreas Baumann, 6330 Cham.

## 21. März 1979.

**Winella AG Zug**, in Zug, Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 7. März 1979 und 19. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich Textilwaren zu kaufen, zu produzieren, zu vertreiben und zu verkaufen sowie Handel mit anderen Waren zu betreiben usw. Sie kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Eduard Gubser, von und in Zürich. Domizil: Poststrasse 4, c/o Treuhänderbüro Eduard Gubser, 6300 Zug.

## 21. März 1979.

**Tobacco Research and Development Institute Limited**, in Zug, Erwerb von industriellen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2667). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Yvonne Steinbrüchel, von und in Hedingen.

## 21. März 1979.

**GSB Systemanalyse AG**, in Zug, Erbringen von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1146). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **GSB Systemanalyse und Handel AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere durch Systemanalyse, Systemevaluation und Programmierung sowie Handel mit Hängegleitern, ähnlichen Flugkörpern und Zubehör. Die Gesellschaft kann eine Flugschule betreiben, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw.

## 21. März 1979.

**Omnia Import-Export AG**, bisher in Zug, Import und Export von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1822). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rotkreuz, Gemeinde Risch, verlegt. Die Firma lautet nun: **Omnia AG**. Albino R. Bellini, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Domizil: Gartenweg 3 (eigene Büros), 6343 Rotkreuz-Buonas.

## 21. März 1979.

**Fisons AG**, in Zug, Vertrieb von Produkten der Fisons Limited, London, usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 422). Anthony Christopher Allen, Präsident, und John Geoffrey Shaw sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Henry J. Blackboro, britischer Staatsangehöriger, in Frisby on the Wreake, Leics. (GB), Präsident, und John A. Tarrant, britischer Staatsangehöriger, in Wysall, Nottinghamshire (GB). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## 21. März 1979.

**Tricova AG**, in Zug, Beratung von Textilfirmen usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 961). Antoinetta Stern geb. Frangi, Präsidentin; und Dr. Hans Meyer-Fröhlich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emanuel Stern ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen.

## 21. März 1979.

**Safitec Ltd.**, in Zug, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

## 21 mars 1979.

**Michell Guerry**, à St-Aubin. Le chef de la maison est Michel Guerry, de Les Friques, à St-Aubin. Boulangerie-épicerie.

## 21 mars 1979.

**Fontans SA**, à Estavayer-le-Lac, construction de logements à caractère social (FOSC du 20. 8. 1976, p. 2402). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1979, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 140 000 par l'émission de 180 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées en espèces, à concurrence de fr. 22 000 et par compensation de créance à concurrence de fr. 68 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 140 000, divisé en 280 actions nominatives de fr. 500 chacune entièrement libérées.

## Bureau de Fribourg

## 21 mars 1979.

**Vercor S.A. Société de Holding**, précédemment à Sion (FOSC du 6. 9. 1966, n° 208, p. 2821). Nouveau siège: Fribourg, 15, rue de l'Hôpital (chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.). Statuts originaires du 25 août 1966, modifiés le 16 mars 1979. But: l'acquisition, la vente, la gestion et l'administration de participations, etc. Capital: fr. 170 000 entièrement libéré, divisé en 170 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Ammann, d'Aadorf, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle.

## 21 mars 1979.

**Encogec S.A.**, à Fribourg, tous travaux dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 26. 1. 1978, n° 21, p. 256). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Gaetano Guzzinati, d'Italie, à Bulle.

## 21 mars 1979.

**Emily Marketing S.A.**, à Fribourg, étude de marché, etc. (FOSC du 6. 9. 1977, n° 208, p. 2901). La signature de Gordon Lovett, directeur, est radiée. Otheinrich Sprenger, du Liechtenstein, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

## 21 mars 1979.

**Juan Gomez**, à Fribourg. Le titulaire est Juan Gomez, de nationalité espagnole, à Fribourg. Entreprise de gypserie, pose de crépis et de galandages. Route de Berigny 7.

## Büro Murten (Bezirk See)

## 21. März 1979.

**Nuxo AG**, in Murten, Fabrikation, die Verarbeitung, den Vertrieb und den Handel mit Nahrungsmitteln aller Art (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2058). Guido Gross ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Ryf9, 3280 Murten.

## 21. März 1979.

**Rastawerk AG**, in Murten, Fabrikation von Erzeugnissen der Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1603). Der Geschäftsführer Roland Wegmann wohnt nun in Muntelier.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Balsthal

## 19. März 1979.

**Otto Kamber, Holzbau**, in Aedermannsdorf (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 214). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 und Sacheinlageverträge vom 1./15. März 1979 durch die nachstehend eingetragene «Otto Kamber Holzbau AG», in Aedermannsdorf, gelöscht.

## 19. März 1979.

**Otto Kamber Holzbau AG**, in Aedermannsdorf. Mit Statuten vom 15. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Holzbau- und Glaserarbeiten, Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten, Herstellung von und Handel mit Möbeln, sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1979 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Otto Kamber, Holzbau», in Aedermannsdorf, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 und Sacheinlageverträgen von 1. und 15. März 1979, wonach die Aktiven Fr. 989 288.05 und die Passiven Fr. 843 587.05 betragen, zum Preise von Fr. 145 701, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Kamber, von und in Aedermannsdorf. Domizil: Kirchstrasse 165.

## 20. März 1979.

**Usego AG**, Zweigniederlassung Egerkingen, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 405), mit Hauptsitz in Olten. Die Unterschriften der Direktoren Kurt Naeger und Kurt Enzmann sowie die Prokura von Paul Schmutz sind erloschen. Neu führt als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Aeschbach, von Zürich, in Allschwil.

## 20. März 1979.

**Café Goldgasse AG**, in Balsthal. Unter dieser Firma besteht laut Gründungsakt vom 15. März 1979 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Gastgewerbes. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Sie kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und setzt sich zusammen aus 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Barzahlung voll liberriert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören gegenwärtig an: Rudolf von Däniken, von Kestenholz, als Präsident, und Hermann Frischknecht, von Waldstatt AR, beide in Balsthal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Goldgasse 11.

## Büro Bucheggberg in Solothurn

## Berichtigung.

**Butrag AG, Transportgeschäft und Traxunternehmung**, in Aetikon (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 740). Die Firma lautet richtig **Butrag AG** und nicht wie irrtümlich gemeldet «Butrag AG, Transportgeschäft und Traxunternehmung».

## 19. März 1979.

**Baugesellschaft Arula R. Tschumi & Co.**, in Lüsslingen. Errichtung von Wohn- und Geschäftshäusern auf eigene Rechnung und deren Verkauf oder Vermietung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, Seite 1052). Adolf Amrhein ist am 31. Dezember 1977 aus der Gesellschaft ausgeschieden.

## Büro Dorneck in Dornach

## 14. März 1979.

**B. Flury-Hersperger**, in Seewen. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Flury-Hersperger, von Kleinlützel, in Seewen. Betrieb des Restaurants Sonne. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Elsbeth Flury-Hersperger, von Kleinlützel, in Seewen. Geschäftslokal: Hauptstrasse 71.

## 21. März 1979.

**Stöcklin & Cie.** in Seewen. Stahlspänefabrik und Handel mit Reinigungsartikeln (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1960 S. 1991), aufgelöste Kommanditgesellschaft. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht.

## 21. März 1979.

**Alfred und Max Doppler**, in Bättwil. Unter dieser Firma sind Alfred und Max Doppler, beide von und in Bättwil SO eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 begonnen hat. Betrieb des Hotels und Restaurants Kronenhof. Geschäftslokal: Benkenstrasse.

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

## 20. März 1979.

**Sportgarage Kurt Möri**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Kurt Möri, von Herrrigen, in Lüterkofen. Reparaturen von und Handel mit Motorfahrzeugen. Riederstrasse 35.

## 20. März 1979.

**Schweizerischer Bankverein Zweigniederlassung in Grenchen** (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3616). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Rupert Blattmann wohnt nun in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Friedrich Berger, von Wengi, in Biel BE. Die Unterschrift von Alexander Seiter ist erloschen.

## 20. März 1979.

**Eta A.G. Ebauchs-Fabrik** in Grenchen. Uhrenrohwerke, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 284). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Als stellvertretender Direktor, Georges Mathez, von Tramelan, in Grenchen; als Vizedirektor, Walter Hügli, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Eduard Weber, von Jens, in Lengnau BE; Heinz Schenkel, von Diemerswil, in Neuenburg; Friedrich Kauffungen, von Wittenbach, in Bellach; Martin Bieri, von Signau, in Grenchen; Heinz Fink, von Thun, in Grenchen; Heinz Gribi, von und in Lengnau BE; Bruno Lichti, von Möhlin, in Grenchen.

## 20. März 1979.

**Garage A. Benz AG**, in Grenchen (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3144). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen und Eidgenössischen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

## Büro Stadt Solothurn

## 21. März 1979.

**Hans R. Dudle**, in Solothurn. Treuhänderbüro. Ausführung von Buchhaltungen, Revisionen und Verwaltungen. Steuerberatung (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1659). Einzelprokura wird erteilt an Roland Rüetschli, von Starrkirch-Wil, in Solothurn.

## 21. März 1979.

**Max Flury**, in Solothurn. Inhaber: Max Flury, von Hägendorf, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Tivoli» Biberiststr. 1.

## 21. März 1979.

**AFAG Asphalt & Flachdach AG Lyss**, Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «AFAG Asphalt & Flachdach AG Lyss», mit Sitz in Lyss, welche die Ausführung aller Arten von Isolationen (Flachdach-, Grundwasser-, Brücken- und andere Isolationen), Gussasphaltbelägen, Umlagsböden und anderen Belägen und Kittarbeiten im Hoch- und Tiefbau, ferner die Ausführung von Baupenglerarbeiten und den Handel mit Baumaterialien aller Art und Spezialwerkzeugen für das Baugewerbe bezweckt und am 22. April 1971 im Handelsregister von Aarberg eingetragen wurde (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3456), durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Oktober 1978 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Marc Gindraux, von Les Bayards, in Corgémont, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lorenz Kocher, von und in Port, Präsident des Verwaltungsrates; Erich Staudenmann, von Wahlern, in Ipsach und Roland Born, von Niederbipp, in Oberrohrdorf, Mitglieder des Verwaltungsrates; sowie Sonja Gindraux, von Les Bayards, in Corgémont, Prokurist. Geschäftslokal: St. Urbangasse 31.

## Büro Thierstein in Breitenbach

## 21. März 1979.

**Herba-Plastic AG**, in Nunningen. Verarbeitung von Kunststoffen und der Handel mit Erzeugnissen aus solchen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3191). Zum Prokuristen wurde ernannt Bruno Bracher, von Meltingen, in Nunningen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

## 20. März 1979.

**SIBO Société d'Investissement en Bonneterie SA**, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559). Unterschrift Jack Keil, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Gershon Rozow, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (Israel).

## 20. März 1979.

**Obisco SA**, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1467). Unterschrift Haim Sarov, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Gershon Rozow israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (Israel).

## 20. März 1979.

**Schweizerischer Bankverein**, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 732). Der Prokurist Sergio Macina ist nicht italienischer Staatsangehöriger, sondern Bürger der Republik San Marino.

20. März 1979.  
K. Furler, in Basel, Landesprodukte (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3228). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. März 1979.  
Dr. Laszlo Prezemsky, in Basel, Untere Rebgasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Laszlo Prezemsky, ungarischer Staatsangehöriger, in Muttenz Zahnarztpraxis.

20. März 1979.  
Polar-Express (Schweiz) GmbH, in Basel, Falkenstrasse 7, bei Dr. A. Schubiger, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 12. 3. 1979. Zweck: Durchführung von Schnelltransporten mit Lastzügen von der Schweiz besonders nach Finnland und den übrigen Ländern Skandinaviens und umgekehrt, sowie Durchführung aller mit diesen Schnelltransporten verbundenen Massnahmen wie Spedition, Lagerung, Verzollung und Zustellung dieser Güter. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: «OY Polar-Express AB», in Vantaa (Finnland), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. August Schubiger, von Uznach, in Egg bei Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Carl Gustav Björkenheim, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland), und Dr. August Schubiger, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB.

20. März 1979.  
Orion Shipping and Drilling Ltd, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1014). Prokura Hildegard Zwiler erloschen. Prokura zu zweien neu: Esther Stich, von Kleinlützel, in Binningen.

20. März 1979.  
Odilia AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten der «Stiftung der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung», in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2711). Unterschriften Walter Greiter und Dr. Peter Müller, welche Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Guido Beer, von Somvix, in Riehen, und Peter Matur, von und in Sissach.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. März 1979.  
Eichmann AG, in Stein am Rhein, Siebdruckerei (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2590). Diese Firma hat den Sitz nach Kältenbach verlegt (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1979.  
Eleonore Schmid, in Neuhausen am Rheinfall, Bahnhofstrasse 15 (Neueintragung). Eleonore Schmid, von Homburg, in Neuhausen am Rheinfall, ist Inhaberin dieser Einzelfirma mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB. Betrieb des Restaurants «Bahnhof».

21. März 1979.  
Replag, Replastifizierungs AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 33). Die Unterschrift des Geschäftsführers und Prokuristen Martin Stamm ist erloschen. Norbert W. Dörhöfer, deutscher Staatsangehöriger, in Flörsheim (D), und Benjamin Stoll, von und in Schaffhausen, sind neue Geschäftsführer. Sie zeichnen mit Prokura zu zweien.

21. März 1979.  
Elisabeth Gähwiler, in Neuhausen am Rheinfall, Industriestrasse 23 (Neueintragung). Elisabeth Gähwiler, von Rickenbach bei Wil, in Neuhausen am Rheinfall, ist Inhaberin dieser Einzelfirma. Betrieb des Cafés «Rhodos».

### Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

17. März 1979.  
H. Eugster, Baunternehmung, in Heiden, Baunternehmung (Hoch- und Tiefbau) (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1965). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

17. März 1979.  
Karl Wöhllich, Hoch- und Tiefbau, vormals H. Eugster, in Heiden, Inhaber dieser Firma ist Karl Wöhllich, von Romanshorn, in Gossau SG, Hoch- und Tiefbau. Domicil: Gerbestrasse 1096, 9410 Heiden.

### Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

21. März 1979.  
Résidence 2001 AG, in Appenzel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung, Vermittlung und Belastung von Liegenschaften im Ausland sowie Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlicher Zwecksetzung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzel.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. März 1979.  
Runtal-Werk A.-G., in Wil, Fabrikation von Gegenständen jeder Art aus Metall usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1889). Das Verwaltungsratsmitglied André Runté wurde zum Delegierten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. März 1979.  
Memory AG, in Grabs, Übernahme von Generalvertretungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2025). Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde ernannt Alfred Martin, von und in Grabs.

21. März 1979.  
Schlossfabrik Schulte & Co., in Schänis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3645). Geschäftsadresse: Oberdorf, 8718 Schänis (amtliche Strassenumbenennung).

21. März 1979.  
APE-Records Martin Rahm, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Martin Rahm, von Hallau, in St. Gallen. Import und Export von Schallplatten. Pfauengässlein 2.

21. März 1979.  
Köbi Guyer, in Jona. Inhaber der Firma ist Jakob Guyer, von Turbenthal, in Jona. Sicherheits-, Privatdetektiv- und Informationsbüro. Sonnhaldenstrasse 9, 8645 Jona.

21. März 1979.  
Getyma I. Ertl., in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Inhaber der Firma ist Ivo Ertl, von Wädenswil, in Frauenfeld. Handel mit gebrauchten Textilmaschinen. Kriessersstrasse, 9462 Montlingen.

21. März 1979.  
Konstruktiva GmbH, in St. Gallen (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1328). Neue Geschäftsadresse: Rosenbergsstrasse 69, 9000 St. Gallen.

21. März 1979.  
Zollikofer AG, in St. Gallen, Betrieb einer Druckerei und eines Verlagswesens (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 794). An der Generalversammlung vom 21. März 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 6 200 000 erhöht durch Ausgabe von 4200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 6 200 000, eingeteilt in 6200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. März 1979.  
Spisergass-Markt AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3884). Dr. Bruno Eugster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. März 1979.  
Shell-Service-Station, Rankwiler + Sutter, in St. Gallen. René Rankwiler, von Bad Ragaz, und Moritz Sutter, von Schlatt-Haslen, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1979 ihren Anfang nimmt. Autoreparaturwerkstatt. Shell-Tankstelle. Teufenerstrasse 164, 9012 St. Gallen.

21. März 1979.  
Volkart-Gartenbau AG, Henau, in Henau, Gemeinde Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. März 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Erstellung von Garten- und öffentlichen Anlagen und Verbundsteinplätzen. Sie unterhält Baumschulen und führt Bagger- und Traxarbeiten aus. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, und Liegenschaften verwalten, erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Maschinen, Fahrzeuge und Einrichtungsgegenstände zum Höchstbetrage von Fr. 50 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Heinrich Volkart, von Niederglatt, in Wängi, Präsident, Albert Moser, und Ursula Moser, beide von Mels, in Neftenbach. Geschäftsadresse: Felsleggstrasse 4, 9247 Henau.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

16. März 1979.  
Atelier 3 Lugano S.A., bisher in Lugano, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2463). Neuer Sitz: Chur. Neuer Firmenname: Atach AG, Zweck: Führung eines Architekturbüros, Realisierung von Bauten, Verwaltung, Vermietung von Wohnungen sowie den Immobilienhandel. Die ursprünglichen Statuten vom 18. 5. 1971 wurden am 9. 8. 1978 entsprechend geändert. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberkonten zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Georges Arpagas und Flavio Bustelli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rolf Blättler, nun von und in Hergiswil NW, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Allemann & Zinsli, Hartberstrasse 1, 7000 Chur.

21. März 1979.  
Fratelli Noi, in Leggia, impresa costruzioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 8. 3. 1965, n. 55, p. 721). Questa ragione sociale è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivi e passivi sono ripresi dalla nuova ditta individuale Giuseppe Noi, in Leggia, iscritta in seguito.

21. März 1979.  
Giuseppe Noi, in Leggia, Titolare della ditta individuale è Giuseppe Noi, da ed in Leggia. Impresa costruzioni. La ditta assume attivi e passivi della cancellata società in nome collettivo «Fratelli Noi», in Leggia. Via Principale, 6549 Leggia.

21. März 1979.  
Arnold Gfeller AG, in Landquart, Gemeinde Igis, Schreinereiarbeit usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2224). Neue Verwaltungsrätin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Irene Gfeller-Ravagli, von Worb, in Landquart, Gemeinde Igis.

21. März 1979.  
Vewe A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 10. 1972, n. 247, p. 2726). Atto pubblico del 16. 3. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Vewe A.G. in liquidazione dal liquidatore unico: D'Elbio Gada, amministratore unico, con firma individuale, solamente quale liquidatore.

21. März 1979.  
Treufina Chur AG, in Chur, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 418). Marianne Neiningger zeichnet nun mit Einzelprokura statt wie bisher Kollektivprokura. Die Prokura von Veronika Gloor ist erloschen.

21. März 1979.  
Facotex A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB N. 67 vom 22. 3. 1971, S. 665). Öffentliche Urkunde vom 16. 3. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen.

21. März 1979.  
AG Hotel Cresta Kulm in Celerina, in Celerina/Schlarigna. Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3427). Dr. Arturo Fanconi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Böhlen, von Riggisberg, in Bern.

21. März 1979.  
W. Gurtner & Co. AG, Metzgerei und Fleischwarenfabrik, in Flims (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 335). Die Kollektivunterschrift zu zweien von Paul Gurtner-Degiacomi ist erloschen.

21. März 1979.  
Montan-Handels AG, in Zuoz, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2508). Dr. Helmut Trapp, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Jürg Zinsli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

21. marzo 1979.  
Pesciora S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 20 marzo 1979. Scopo: di effettuare tutte le operazioni finanziarie. Partecipare ad altre aziende similari, e operazioni anche immobiliari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di almeno 1 membro. Amministratore unico è Franco Spinelli, da Savosa in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o Ugo Zentralli, Notaio, 6535 Roveredo.

21. März 1979.  
Usego AG, Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis. Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2957). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Stadelin, von Bassersdorf, in Diessenhofen.

### Aargau - Argovie - Argovia

21. März 1979.  
Franz Minikus, in Obersiggenthal, Hertenstein, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Minikus, von und in Obersiggenthal. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Viktoria Minikus, von und in Obersiggenthal. Restaurant Jägerhuus.

21. März 1979.  
Viehwirtschaftsgenossenschaft Möhlin und Umgebung, in Möhlin (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1311). Hans Rudolf Wanzenried, bisher Präsident, ist nun Vorstandsmitglied, und Fritz Metzger, bisher Vizepräsident, nun Vorstandspräsident. Aus Vorstand ausgeschieden: Willy Reinhard, Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied: Alfred Schib, von und in Möhlin. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

21. März 1979.  
Gustav Weber AG, Dichtungsfabrik und Stanzwerk, in Sulz (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1273). Statutenänderung: 2. 3. 1978. Firma nun: Kempchen-Weber AG.

21. März 1979.  
Itten & Brechbühl AG, Zweigniederlassung in Aarau, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 813). Mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

21. März 1979.  
Hotel-Restaurant Vogel, in Klingnau, Sonnengasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Vogel, von und in Klingnau. Hotel-Restaurant.

21. März 1979.  
Polytronic AG, in Muri, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 385). Hermann Oetiker, Prokurist, wohnt nun in Muri AG.

21. März 1979.  
Elektra-Genossenschaft Rottenschwil-Werd, in Rottenschwil (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Wengert, Vizepräsident, und Bruno Bochsler, Aktuar; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Urs Stockli, von Aristau, in Rottenschwil, Vizepräsident, und Urs Hoppler, von und in Rottenschwil, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

21. März 1979.  
Waschanstalt Domeisen AG, in Wettingen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3120). Statutenänderung: 5. 3. 1979. Firma nun: Wäscherei Domelans AG. Zweck nun: Betrieb einer Wäscherei. Geschäftsadresse neu: Tägerhardstrasse 133.

21. März 1979.  
K. Rüttschi AG Pumpenbau Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 370). Prokura Julius Schwermann erloschen.

21. März 1979.  
Gustav Blatty, in Mühluau, Hinterdorf 100, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gustav Blatty, von Jaun, in Mühluau. Mechanische Werkstätte, Betrieb einer Autobahnkassette in Wädenswil, Handel mit Landwirtschaftsgeräten.

21. März 1979.  
Aktiengesellschaft Effingerhof, in Brugg, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 535). Prokura zu zweien neu: Eduard Suter, von Gränichen, in Thalwil.

21. März 1979.  
BWM Baumann & Weber Kölliken, in Kölliken, mechanische Werkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

21. März 1979.  
Walter Albiez, in Leuggern, Hauptstrasse 429, Gippingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Albiez, von und in Leuggern. Mechanische Werkstätte, Garage und Tankstelle.

21. März 1979.  
Margrit Vögele, in Leuggern, Gribstrasse 186, Hettenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Vögele, von und in Leuggern, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hans Vögele, von und in Leuggern. Restaurant Waldheim.

21. März 1979.  
Aeifer Möhlin AG, in Möhlin, Eisen, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2024). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Hoch, von Basel, in Regensdorf. Geschäftsadresse: Bäumlmatstrasse 137.

21. März 1979.  
Hans Bryner, in Möriken-Wildegg, Dörlenerweg 48, Möriken, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Bryner, von und in Möriken-Wildegg. Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbauten.

21. März 1979.  
Franz Rüede, in Oberbözberg, Oberdorf 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Rüede, von Sulz AG, in Oberbözberg. Verkauf und Reparatur von Landwirtschafts- und Kommunalmaschinen.

21. März 1979.  
Toni Frei, in Obersiggenthal, Landstrasse 51, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Frei, von Oberehrendingen, in Obersiggenthal. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Marianne Frei, von Oberehrendingen, in Obersiggenthal. Bäckerei-Konditorei, Café Boge.

21. März 1979.  
Wolfgang Bohnert-Andres, in Oftringen, Tanngrabenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Bohnert, deutscher Staatsangehöriger, in Oftringen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ursula Bohnert, von Roggwil BE, in Oftringen. Restaurant Bad Lauterbach.



## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

21. März 1979.

**Diy-Product AG**, in Hefenhofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. März 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Montage, Verpackung und Vertrieb von «do it yourself»-Produkten. Die Gesellschaft kann auch Immobiliengeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt nach der Gründung Parzelle Nr. und E.Bl. 35 = ca. 44,90 a Gebäudegrundfläche, Hof, Parkplatz mit Lager- und Verkaufshalle Nr. 431 in Hefenhofen zum Preise von Fr. 710 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Staub sen., als Präsident, und Karl Staub jun., als Mitglied, beide von Gossau SG, in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8580 Hefenhofen.

21. März 1979.

**Buropack AG**, in Romanshorn. Import von und Handel mit Verpackungsmaterialien und Verpackungsmaschinen (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1236). An Susy Widmer, von Kirchberg, in Bichs, wurde Einzelprokura erteilt.

21. März 1979.

**Bär & Mettler AG**, in Bürglen. Betrieb einer Werkstätte für Maschinen-, Metall- und Werkzeugbau (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 2662). Hansruedi Bär, Präsident, und René Mettler, Mitglied, wohnen nun in Bürglen.

21. März 1979.

**Mod'elle Frau Rosmarie Küppel**, in Amriswil. Firmainhaberin ist Rosmarie Küppel-Müller, von Au SG, in Amriswil. Der Ehemann hat die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB erteilt. Damenmoden (Detailgeschäft). Bahnhofstrasse 5, 8580 Amriswil.

21. März 1979.

**August Haag**, in Berg. Firmainhaber ist August Haag, von Wuppenau, in Berg TG. Autogarage. Andhäuserstrasse, 8572 Berg.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

21 marzo 1979.

**Immobiliare Pizzo Molare SA**, in Bellinzona. gestione immobiliare, ecc. (FUSC del 12. 8. 1975, n. 186, p. 2217). Nuovo recapito: via Franco Zorzi

## Ufficio di Lugano

21 marzo 1979.

**Roveto S.A.**, in Lugano. consulenze tecniche, ecc. (FUSC del 18. 8. 1978, n. 192, p. 2600). Aumento di capitale da fr. 250 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

21 marzo 1979.

**Montanmetall Holding**, in Lugano. viale St. Francesco 22 (c/o Revifida S.A.) (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 3. 1979. Scopo: effettuare tutte le operazioni finanziarie. La società può partecipare ad aziende che operano particolarmente nel campo degli acciai e procedere a tutte le operazioni, anche immobiliari, idonee a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, amministratore unico con firma individuale: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola.

21 marzo 1979.

**Interbox S.A.**, in Lugano. materie plastiche, ecc. (FUSC del 25. 7. 1975, n. 171, p. 2055). Nuovo scopo: la fabbricazione e il commercio di materie plastiche, di prodotti stampati in plastica, in particolare contenitori industriali e pallets, la costruzione e il commercio di pontili in plastica ed in altri materiali. Partecipazione ad aziende similari. Statuto modificato il: 20. 3. 1979. Nuovo recapito: piazza S. Francini 5 (uffici propri).

21 marzo 1979.

**Vincenzo Greco**, in Lugano. via alla Campagna 7. Titolare: Vincenzo Greco, di nazionalità italiana in Lugano. Vendita di articoli casalinghi.

21 marzo 1979.

**Fermina Mazza**, in Melano. esercizio della Trattorio Centrale, ecc. (FUSC del 25. 9. 1961, n. 224, p. 2787). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

21 marzo 1979.

**Belbar S.A.**, in Lugano. gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 9. 3. 1979, n. 57, p. 757). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

21 marzo 1979.

**Antabbia S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 12. 1977, n. 305, p. 4130). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

## Ufficio di Mendrisio

21 marzo 1979.

**DOA S.A. Distribuzione Oro-Argento**, in Chiasso (FUSC del 21. 2. 1974, n. 43, p. 505). Pio Cavadini e Mario Barone, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Enrico Ferrazzini, già membro del C.A. è ora amministratore unico, con firma individuale.

21 marzo 1979.

**Domeletrie S.A. (Domeletrie A.G.)**, precedentemente in Pregassona (FUSC del 19. 9. 1977, n. 219, p. 3034). Modifica statuti: 16. 3. 1979. Nuova sede: Mendrisio; aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 400 000 mediante emissione di 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, di cui fr. 94 000 interamente liberate mediante compensazione di crediti verso la società e fr. 256 000 interamente liberate per contanti. Attualmente il capitale sociale è di fr. 400 000 suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Scopo: l'acquisto, la vendita, la progettazione, la fabbricazione di apparecchi elettrodomestici ed elettronici, nonché ogni altra operazione commerciale relativa agli stessi. Gli statuti originali sono in data 6. 9. 1977. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri. Hans Rudolf Meyer, da Aesch BL in Pregassona, già amministratore unico, presidente; Claudio Poretti, da Lugano in Crocifisso di Savosa, e Giorgio Camponovo, da Pedrinna in Balerna, membri, tutti con firma collettiva a due. La firma di Hans Rudolf Meyer è modificata di conseguenza. Recapito: via Franco Catenazzi, 6850 Mendrisio.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

21 mars 1979.

**S.I. Arvella S.A.**, à Villeneuve. affaires immobilières (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1014). La signature conférée à Peter Schmid, directeur, est éteinte. Hubert Seinige, déjà inscrit comme vice-directeur, a été nommé directeur; il continuera à signer collectivement à deux. Procuration, avec signature collective à deux et pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles, a été conférée à Hans-Peter Katz, de et à Zurich.

## Bureau d'Echallens

21 mars 1979.

**C. Jaecaud**, à Froideville. Le chef de la maison est Claude Jaecaud, de Baulmes, à Froideville. Photo-composition, imprimés en tous genres.

## Bureau de Lausanne

21 mars 1979.

**Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils**, succursale de Lausanne (FOSC du 24. 1. 1979, p. 239). Avec siège principal à Meyrin. La signature de Jacques Aubry est radiée. Alfred Béro, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Georges Betschen, d'Aeschi bei Spiez, à Begnins; Pierre Loth, de France, à Lausanne, et Franz Vesligaj, de Busigny-près-Lausanne, à Saint-Sulpice VD. leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

21 mars 1979.

**Verit Société de Gestion et Immobilière**, succursale de Lausanne (FOSC du 22. 3. 1978, p. 893), avec siège principal à Zurich. Le vice-président Hansueli Mettler est actuellement à Toffen, l'administrateur Hermann Wild, à Au SG, et Yvonne Lanz à Adliswil. Le directeur Peter Schmid est nommé administrateur et le directeur adjoint Hubert Seinige directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Dieter Jenni, de Ifflwil, à Meilen.

21 mars 1979.

**J. J. Derendinger S. à r. l.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1978, p. 1286), commerce et fabrication de matériel pour freins, embrayages, joints et appareils techniques, avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Guido Hermann, de Flims, à Pesex.

21 mars 1979.

**Val d'Or S.A.**, à Lausanne. opérations immobilières (FOSC du 16. 12. 1964, p. 3775). L'administrateur Hubert Métrailler est actuellement à Lutry.

21 mars 1979.

**Immobilière Riant Pré S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21. 8. 1947, p. 2417). L'administrateur Walter Pfund est actuellement de Lausanne.

21 mars 1979.

**La Sorbière S.A.**, à Lausanne. opérations immobilières (FOSC du 16. 12. 1964, p. 3775). L'administrateur Hubert Métrailler est actuellement à Lutry.

21 mars 1979.

**Le Flamant S.A.**, à Lausanne. opérations immobilières (FOSC du 21. 10. 1969, p. 2421). Le bureau de Pully est supprimé. Nouvelle adresse: chemin du Cap 3 (chez Régie Immobilière Pierre Chassot S.A.). L'administrateur Pierre Chassot est actuellement à Lausanne.

21 mars 1979.

**Société immobilière Grand Rosemont B**, à Lausanne. société anonyme (FOSC du 9. 3. 1972, p. 614). Le président Pierre Zahnd est actuellement du et au Mont-sur-Lausanne.

21 mars 1979.

**Société Immobilière du Square des Fleurettes A.S.A.**  
**Société Immobilière du Square des Fleurettes B.S.A.**  
**Société Immobilière du Square des Fleurettes C.S.A.**  
**Société Immobilière du Square des Fleurettes D.S.A.**  
**Société Immobilière du Square des Fleurettes E.S.A.**  
**Société Immobilière du Square des Fleurettes F.S.A.**  
à Lausanne. (FOSC du 11. 7. 1967, p. 2361). Adresse du siège légal: rue du Grand-Chêne 8 (chez Etude Zumstein et Rochat). Adresse du bureau à Genève: rue de la Corrairie 18 (chez Naef & Cie).

21 mars 1979.

**S.I. Le Borgeaud-Gland en liquidation**, à Lausanne. société anonyme. opérations immobilières (FOSC du 10. 1. 1978, p. 76). La liquidation étant terminée. la raison sociale est radiée.

21 mars 1979.

**Alésia vins S.A.**, à Epalinges. (FOSC du 7. 2. 1978, p. 386). Statuts modifiés le 2 mars 1979 sur un point non soumis à publication.

21 mars 1979.

**Tetra Pak Développement S.A.**, à Pully. coordonner les programmes et la gestion financière, administrative et commerciale de sociétés intéressées au conditionnement de produits liquides (FOSC du 22. 6. 1978, p. 1974). Jacques Bonfils n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jacques Bardy, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne.

21 mars 1979.

**Verecol vernis-couleurs S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3193). L'administrateur Jean-Louis Tarin est décédé; sa signature est radiée. Par décision du 8 mars 1979, la Justice de paix du cercle de Lausanne a désigné Pierre Zurbuchen, de et à Lausanne, en qualité de curateur de la société.

21 mars 1979.

**Société Immobilière Joli-Site**, à Lausanne. société anonyme (FOSC du 9. 3. 1977, p. 786). Philippe Guignard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jean Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, président, et Pascal Rouge, de Lutry, tous deux à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue de Cour 41 (chez Vaudoise Assurances).

21 mars 1979.

**Société immobilière de la Rue St-Laurent No 32**, à Lausanne. société anonyme (FOSC du 9. 4. 1968, p. 755). Statuts modifiés le 15 mars 1979. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

21 mars 1979.

**J. Lavanchy «Flurex»**, à Lausanne. commerce d'appareils électriques (FOSC du 30. 9. 1952, p. 2409). Nouvelle adresse: chemin des Sauges 9bis.

21 mars 1979.

**Schnyder et Baumberger en liquidation**, à Lausanne. société en nom collectif, gynergie et peinture (FOSC du 27. 8. 1970, p. 1945). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de Morges

21 mars 1979.

**Roth et Sauter S.A. A l'Enseigne du Verseau**, à Denges. exploitation des branches de l'industrie graphique, commerce de papier, édition, etc. (FOSC du 28. 8. 1978, p. 2685). La signature de Jacques Delacour, fondé de procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Peter Strickler, de Richterswil ZH, à Chardonne; Willy Müller, de Biberstein AG, à Prilly. L'administrateur Max-François Roth est actuellement domicilié à Berne.

## Bureau de Nyon

21 mars 1979.

**Avip S.A.**, à La Rippe. matériel d'audiovisuel, d'électronique et d'optique (FOSC du 30. 11. 1976, p. 3431). Les pouvoirs du président Jacques Epitoux et de l'administrateur Georges Vallet, démissionnaires, sont éteints. Jacques Epitoux reste inscrit comme membre sans signature. Paulette Vallet, de France, à La Rippe, est nouvelle présidente avec signature collective à deux.

## Bureau d'Orbe

21 mars 1979.

**Orba, Meubles, D. Paris-Hoffmann**, à Orbe (FOSC du 21. 4. 1972, n° 93, p. 1011). Meubles, décoration, tapis, revêtements de sols. Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

21 mars 1979.

**Orba, Meubles, Pierrette Paris-Hoffmann**, à Orbe. Le chef de la maison est Pierrette Paris-Hoffmann, de Genève et Orbe, à Orbe. Fondé de procuration: Charles Paris, de Genève et Orbe, à Orbe, avec signature individuelle. Meubles, décoration, tapis, revêtements de sols. Grand-Rue 20.

## Bureau d'Oron

20 mars 1979.

**Société de fromagerie de Ropraz**, à Ropraz. société coopérative (FOSC du 7. 9. 1971, p. 2197). Le secrétaire-caissier Julien Rod a démissionné; sa signature est éteinte. Il est remplacé par Gaston Ramuz, de Sullens, à Ropraz. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

## Bureau de Vevey

21 mars 1979.

**Therapinvest S.A. (Therapinvest A.G.) (Therapinvest Ltd)**, à Corsaux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 13 mars 1979. But: acquisition, gérance et aliénation de participations dans toutes entreprises, notamment dans la branche pharmaceutique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'au moins 3 membres: Carl Angst, de Bâle, à Corseaux, est président; Hans-Rudolf Scherrer, d'Egnach, à La Tour-de-Peilz, et André Maffli, de Höfen, à Vevey, sont membres. Signature individuelle de chaque administrateur. Domicile légal: route des Censiers 16.

21 mars 1979.

**Bazar Mme Chevalley**, à Veytaux (FOSC du 31. 1. 1973, p. 310). bazar-souvenir du Château de Chillon. Radiée par suite de remise de commerce. Actif et passif repris par la société en nom collectif «André et Brigitte Chevalley-Mauron», ci-après inscrite à Veytaux.

21 mars 1979.

**André et Brigitte Chevalley-Mauron**, à Veytaux. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1972. Associés: André Chevalley et son épouse Brigitte Chevalley, tous deux de Rivaz, à Veytaux. Exploitation du bazar de Chillon et du bazar du Château de Chillon. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Bazar Mme Chevalley», à Veytaux, radiée. Veytaux.

21 mars 1979.

**Diehl Vevey S.A.**, à Vevey (FOSC du 4. 2. 1975, p. 307), objets de métal. Siège social transféré à Neuenhof (FOSC du 16. 3. 1979, p. 837). Inscription radiée.

## Bureau d'Yverdon

21 mars 1979.

**Geilinger Constructions Métalliques SA**, succursale de Yverdon n° d (FOSC du 20. 10. 1978, p. 3241). avec siège social à Winterthur. Diethelm Geilinger et Alfred Litsch, dont la procuration est éteinte, sont nommés vice-directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. La procuration de Kurt Kaufmann est éteinte.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

21 mars 1979.

**Paulette Panigoni**, à Port-Valais. Titulaire: Paulette Panigoni née Birbaum, épouse autorisée de François, d'Alterswil, à Port-Valais. Café-restaurant sous l'enseigne «Au Guillaume Tell». Les Evouettes.

21 mars 1979.

**Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard**, à Bourg-St-Pierre (FOSC du 6. 3. 1974, p. 626). Radiation de l'administrateur démissionnaire Max Gutknecht et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Paul Kehlstadt, de Bâle, à Veytaux.



21 mars 1979.

**Régis Cettou et fils**, à Massongex. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1979. Associés: Régis Cettou, à Monthey, et Reynald Cettou, à Massongex, les deux de Massongex. Exploitation de colonnes d'essence.

### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 mars 1979.

**Caisse Neuchâteloise de prêts sur gages S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 10. 1977, n° 233, p. 3197). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 mars 1979.

**Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de La Chaux-de-Fonds**, constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 27. 4. 1978, n° 97, p. 1318), avec siège principal à Lausanne. Les signatures de Robert Schweingruber et d'Ernst Hubacher ainsi que la procuration d'Arthur Casati sont radiées. La société est également engagée par la signature collective à deux d'Ernst Kallen, de Frutigen, à Muhen.

#### Bureau de Neuchâtel

21 mars 1979.

**Bieri et Grisoni S.A., succursale de Neuchâtel, succursale de Neuchâtel**

**Bieri et Grisoni S.A., succursale de Cressier, succursale de Cressier** génie civil, construction de routes, etc. (FOSC du 21. 6. 1978, n° 142, p. 1963), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. L'administrateur-président-délégué Bernard Grisoni est actuellement domicilié à Bevaix.

21 mars 1979.

**Genera S.A., à Neuchâtel**, recherche et exécution de travaux génie civil et du bâtiment à l'extérieur de la Suisse, etc. (FOSC du 8. 2. 1977, n° 32, p. 420). L'administrateur Bernard Grisoni est actuellement domicilié à Bevaix.

21 mars 1979.

**Gerber Electronics S.A., au Landevon**, entreprise d'électronique générale, etc. (FOSC du 21. 7. 1976, n° 168, p. 2085). L'administrateur Maurice Juillerat est actuellement domicilié à Gland.

### Genève - Genève - Ginevra

9 mars 1979.

**BIS Business Information Service SA, à Genève** (FOSC du 17. 4. 1978, p. 1179). Nouvelle raison de commerce: **Business Information Service SA (Business Information Service AG) (Business Information Service Ltd) (Business Information Service Spa)**. Statuts modifiés d'office le 5. 12. 1978. (Inscription opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 5. 12. 1978).

20 mars 1979.

**«WBL Studio» Baron & Wyss, à Meyrin**, installation de matériel de sonorisation, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 8. 1977, p. 2757). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

20 mars 1979.

**«Dessins-Service» Mme R. Benoit, à Onex**, exécution de copies de tous dessins techniques (FOSC du 7. 9. 1970, p. 2027). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Dessins-Service, Marcel Benoit», à Onex.

20 mars 1979.

**Dessins-Service, Marcel Benoit, à Onex**, chef de la maison: Marcel Benoit, de Genève, à Onex. Procuration individuelle a été conférée à Rosemonde Benoit, de Genève, à Onex. Exécution et copie de tous dessins techniques, 4, rue du Vieux-Moulin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Dessins-Service, Mme R. Benoit, à Onex».

20 mars 1979.

**«Moquettes-Tapis-Décoration» François Bocion, à Genève** (FOSC du 11. 8. 1978, p. 2529). Nouvelle raison de commerce: **Home Style, François Bocion**. Nouveau siège: Plan-les-Ouates, 119, route de Saint-Julien. Adjonction à l'objet: décoration d'intérieurs. L'adresse du second établissement est supprimée dans l'inscription.

20 mars 1979.

**Station-service Georges Félix, à Lancy**. Chef de la maison: Georges Félix, de La Rogivue, à Gland. Garage, station-service, 77, route de Saint-Georges. Petit-Lancy.

20 mars 1979.

**Jean-Pierre Furrer, à Carouge**, étude et construction de tableaux électriques (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2993). Nouveau siège: Genève, 13, rue Maunoir.

20 mars 1979.

**M. et Mme Kaless, à Genève**, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 20. 2. 1978, p. 527). Par suite de changement d'état civil, l'associée Odette Kaless porte désormais le nom de Pazzini.

20 mars 1979.

**«Solrado Kjellman, à Anières**. Chef de la maison: Jan Kjellman, de Sûde, à Anières. Conseil et étude dans le domaine de l'énergie solaire, 19, chemin de Bassy.

20 mars 1979.

**«Josette Coiffures N. et J. Moullet, à Genève**, salon de coiffure (FOSC du 21. 6. 1974, p. 1184). Nouvelle raison de commerce: N. et J. Moullet.

20 mars 1979.

**Garage d'Arare, E. Mühlemann, à Plan-les-Ouates**. Chef de la maison: Erwin Mühlemann, de Bätterkinden, à Genève. Garage, stations-service, bar à café et commerce de véhicules automobiles. Arare, 185, route de Saint-Julien.

20 mars 1979.

**Mme F. Mulliri, à Thônex**. Chef de la maison: Françoise Mulliri, d'Échallens, à Bernex, autorisée par son mari. Commerce de chaussures avec atelier de cordonnerie, 91, rue de Genève.

20 mars 1979.

**Pietet et Cie, à Genève**, banque, etc., société en commandite (FOSC du 2. 2. 1979, p. 351). Pierre de Candolle est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

20 mars 1979.

**D. Zaccariotto, à Genève**. Chef de la maison: Danilo Zaccariotto, d'Italie, à Vernier. Bureau d'études et de réalisations en matière d'installations et d'agencements bancaires, 71, rue de Saint-Jean.

20 mars 1979.

**Pro Net SARL, à Genève**, nettoyage industriel, etc. (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1432). Nouvelle adresse: 18, rue Camille-Martin, chez Jean-Bernard Billharz.

20 mars 1979.

**Société Immobilière rue de l'École No 6, à Genève**, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1970, p. 1764)

**Société Immobilière Genevoise, à Genève**, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3929)

**Société Immobilière Le Parc, à Genève**, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1973, p. 852)

Nouvelle adresse: 5, boulevard du Théâtre, chez Choisy, Dumont & Cie.

20 mars 1979.

**Solifilm, en liquidation, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1979, p. 813). Adresse: 11, rue d'Italie, chez Michel Sandoz, avocat.

20 mars 1979.

**Société d'Appartements Meublés SA, à Genève** (FOSC du 22. 7. 1969, p. 1711)

**Giovan Holding SA, à Genève** (FOSC du 16. 11. 1973, p. 3066) Adresse: 11, rue de Candolle, chez Fiduciaire Edmond Favre SA.

20 mars 1979.

**Inter Maritime Bank, à Genève**, société anonyme (FOSC du 3. 11. 1978, p. 3404). Les pouvoirs de Henri Matis sont radiés.

20 mars 1979.

**SI Comker, à Genève**, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1832). Nouvelle adresse: 15, rue de Contamines, chez Bernard Roh.

20 mars 1979.

**Finarent SA, à Genève**, produits dans le domaine de l'image et du son (FOSC du 11. 12. 1978, p. 3820). La société exploite 10, rue des Battoirs, un établissement à l'enseigne «Téléflash».

20 mars 1979.

**Société anonyme de l'Avenue Gallatin C, à Genève** (FOSC du 29. 5. 1964, p. 1683). Paul Gertis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Amblet, de Chêne-Bourg, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. René Amblet est maintenant à Chêne-Bougeries.

20 mars 1979.

**Société immobilière Kemoor, à Genève**, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1966, p. 2419). Nouvelle adresse: 15, rue de Contamines, chez Bernard Roh.

20 mars 1979.

**Luvera SA, à Genève**, administration de participations à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3541). Jean Brunschvig et Elie L. Lindendelf ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Dieter Spaethe, de la RFA, à Genève, président; Jean-Claude Aebly, de Carouge, à Genève, secrétaire, et Jean O. Schasca, de et à Genève; lequel signent collectivement à deux.

20 mars 1979.

**Ormax SA, à Perly-Certoux**, achat et vente d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 4. 7. 1975, p. 1852). Micheline Vieux n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. André-Louis Morhardt, jusqu'ici président, reste seul administrateur; il continue à signer individuellement.

20 mars 1979.

**Robsan SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 3. 1979. But: création et exploitation d'un centre sportif. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Miazza, de Corbeyrier, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue du Roveray, chez Indusco SA.

20 mars 1979.

**Sofex SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 3. 1979. But: achat, vente et courtage de matières premières et produits finis ainsi que financement de toutes affaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

20 mars 1979.

**Teleo SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 3. 1979. But: opérations commerciales dans les domaines des textiles, acquisition, commercialisation et exploitation de tous brevets, marques de fabrique et licences s'y rapportant; prise de participations dans toutes affaires similaires; prestation de services et conseils en rapport avec cette activité. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Jaeggli, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bonivard, chez William Jaeggli.

20 mars 1979.

**Brezhon Trading SA, au Grand-Saconnex**, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 500 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 3. 1979.

20 mars 1979.

**PKZ Burger-Kehl & Co Société anonyme, succursale de Genève**, commerce de vêtements, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23. 11. 1978, p. 3631). Les pouvoirs de Lotte Burger sont radiés.

20 mars 1979.

**Dese SA, à Genève**, achat et vente d'immeubles à l'étranger (FOSC du 11. 10. 1978, p. 3137). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 8. 3. 1979, p. 740). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 mars 1979.

**MAT Securitas Express SA, succursale de Genève**, transport d'espèces, etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544). Les pouvoirs de René Gutzwiller sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Walter A. Butz, de Bâle, à Arlesheim. Willi Kaiser est maintenant de Gächlingen.

20 mars 1979.

**C. R. Spillmann SA, département bracelets, usine 3, succursale de Chêne-Bourg, à Chêne-Bourg**, succursale d'une entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12. 10. 1978, p. 3146). Les pouvoirs de Jules-Rodolphe Spillmann sont radiés. L'administrateur Rodolphe Spillmann, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer individuellement. Frédy Graf, jusqu'ici directeur, nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, continue à signer individuellement.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Anteilschein der Allg. Aargauischen Ersparniskasse Nr. 46613 à nom. Fr. 500.- mit Coupons Nr. 1 und folgende.

Der unbekannt Inhaber dieses Anteilscheines wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten, d. h. bis 1. Oktober 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (604)

5000 Aarau, den 28. März 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 1644 der Raiffeisenkasse Arlesheim, lautend auf den Namen H. Schoeb-Schär, Arlesheim.

Der unbekannt Inhaber dieses Büchleins wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (600)

4410 Liestal, den 28. März 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Schuldbrief per Fr. 2000.- vom 12. Dezember 1921, im I. Rang, und Schuldbrief per Fr. 3500.- vom 2. August, im 2. Rang, beide haftend auf GB Schlossrued Nr. 567, Plan 19, Parzelle 452, lautend auf Bolliger Jakob, 1876, Schlossrued.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis zum 31. März 1980, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (603)

5726 Unterkulm, den 28. März 1979

Bezirksgericht Kulm

Le président du Tribunal du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des titres suivants, de les déposer jusqu'au 10 avril 1980 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédules hypothécaires au porteur, RF n° 170 342 et 170 343, de fr. 9000.- chacune, intérêt maximum 4%, 2° et parité de rang, profite des cases libres, inscrites le 15 août 1951, grevant des immeubles sis au territoire de la commune d'Ormont-Dessus, parcelle n° 3066, Le Boir, propriété de feu Anna et William Jaggi. (598)

1860 Aigle, le 28 mars 1979

Le président:  
J.-P. Guignard

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 avril 1980 au greffe du Tribunal du district de Grandson, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 37 000.-, intérêt maximum: 6%, premier rang, inscrite le 21 juillet 1953 sous n° 86 195 du registre foncier, grevant la parcelle n° 52 de la commune de Champagne, propriété d'Edouard Hofmann, domicilié à Champagne. (597)

1422 Grandson, le 26 mars 1979

Le président:  
A. Tanner, v.p.

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 2400.-, au porteur, inscrite le 16 février 1949 à série II n° 8794, grevant en 3° rang l'immeuble feuillet n° 306 de Moutier, appartenant à Madame Pauline Schaller-Schaffter, avenue de la Rosiaz, à Pully, a été égaré.

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (601)

2740 Moutier, le 28 mars 1979

Le président du Tribunal II e.r.:  
S. Monin

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 80 000.-, 7%, grevant en 3° rang le Fl. 494 du ban des Breuleux, inscrite le 26 août 1970 au nom de son propriétaire, Walter Rueger, à Schönenbuch BL, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal à Saignelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (599)

2726 Saignelégier, le 27 mars 1979

Le président du Tribunal:  
C. Wilhelm

**Kraftloserklärungen****Annulations - Annullamenti**

Gemäss Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Oberrheinthal, Werdenberg, Sargans, See, Obertoggenburg, Untertoggenburg und Wil sowie Entscheiden der Bezirksgerichte St. Gallen und Untertoggenburg sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

- Namensparheft Nr. 31.592-03 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Buchs, lautend auf Elsbeth Metzger-Eggenberger, Buchs; Saldo per 24. Februar 1978 Fr. 17.112.-; Namensparheft Nr. 31.593-00 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Buchs, lautend auf Margreth Ries-Rohrer, Horgen; Saldo per 24. Februar 1978 Fr. 9312.80.
- Namensparheft Nr. 440.298-01 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend auf Julie Weber, Boppartstrasse 6, St. Gallen; Saldo per 12. Juni 1978 Fr. 15.610.45.
- Terminalsparheft Nr. 601.273-04 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Flawil, lautend auf Verena Hättenschwiler, Wilerstr. 5, Flawil; Saldo per 14. September 1978 Fr. 10.666.65.
- Inhaberschuldbrief Wittenbach Nr. 16/180 von Fr. 10.000.-, dat. 27. März 1956, lastend im 3. Rang auf dem Grundstück Nr. 614, Bauholzstrasse 18, des Ulrich Hugener, Kronbühl.
- Inhaberschuldbrief Nr. 7151 von Fr. 12.000.-, dat. 21. November 1955, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 3056, Hofstetstrasse 14, des Paul Monisch, St. Gallen.
- Inhaberschuldbrief im 2. Rang Nr. 2321 von Fr. 8.000.-, dat. 31. Oktober 1930; Inhaberschuldbrief im 3. Rang Nr. 6550 von Fr. 4.000.-, dat. 22. September 1952, beide lastend auf Parzelle Nr. 739 Grundbuch Bruggen, Rickenstrasse 12, des Kurt Baumberger, St. Gallen.
- Namenschuldbrief Nr. 12959 von Fr. 16.000.-, dat. 21. Januar 1954, zugunsten Wwe. Widmer-Nussbaumer, St. Gallen, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3827 Grundbuch St. Gallen, Rorschacherstrasse 22, des Josef Widmer-Zuber, St. Gallen.
- Namenschuldbrief im 1. Rang auf Nr. 1874, Fr. 50.000.-, dat. 20. November 1936, zugunsten St. Gallische Creditanstalt St. Gallen; Inhaberschuldbrief im 2. Rang auf Nr. 1875, Fr. 10.000.-, dat. 20. November 1936; Inhaberschuldbrief im 4. Rang Nr. 1877, Fr. 5.000.-, dat. 20. November 1936, alle lastend auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 3985, Heinesstrasse 12, 9008 St. Gallen, der Erben-Gemeinschaft Benedikt Herberger, St. Gallen.
- Namensparheft Nr. 5158 der Raiffeisenbank Mörschwil, lautend auf Josefine Baumgartner, Häflebach, Mörschwil; Saldo per 1. Januar 1978 Fr. 14.156.75.
- 5/4% Inhaber-Kassa-Obligation Nr. 3159 von Fr. 30.000.- des Sparvereins «Biene» Altstätten SG, Laufzeit 13. November 1972 bis 1. November 1976, ohne Coupons.
- 5/4% Inhaber-Kassa-Obligation Nr. 2669 des Sparvereins «Biene» Altstätten SG von Fr. 60.000.-, Laufzeit 15. April 1971 bis 16. April 1976 mit Jahrescoupons per 16. April 1976.
- Inhaberschuldbrief Nr. 1/693 von Fr. 20.000.-, dat. 23. Juli 1971, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 5131 auf Biedenberg, Sevelen, des Jakob Gross-Huber, Landquart.
- 6% Inhaber-Obligation Nr. 23406 der Bank in Buchs à nom, Fr. 5.000.-, Laufzeit 16. Januar 1971 bis 16. Januar 1976 mit Jahrescoupons per 16. Januar 1975/76.
- Namensparheft Nr. 6768 der Raiffeisenbank Flums, lautend auf Franz Römer, Gärtner, Flums; Saldo per 30. März 1978 Fr. 24.840.10.
- Inhaberschuldbrief Jona Band M Nr. 294 von Fr. 5.000.-, dat. 11. November 1946, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2466, Bildau, Gemeinde Jona, der Jenny Ludwig-Gysel, Jona.
- Namenschuldbrief Jona Band J Nr. 173, Fr. 1200.-, im 2. Rang, dat. 1. März 1921, zugunsten Schweizerische Bankgesellschaft (früher Ersparnisanstalt Toggenburg AG) in Rapperswil; Inhaberschuldbrief Jona Band J Nr. 70, Fr. 800.-, im 3. Rang, dat. 16. Juni 1919, beide lastend auf Parzelle Nr. 617, Bubikerstr. 10, der Geschwister Alois und Ida Lüthi, Jona.
- Kaufschuldsicherungsbriefe Nesslau Nrn. 266/266/268 von je Fr. 900.-, beide dat. 6. März 1900, zugunsten Anna Scherrer-Scherrer, Laad, bzw. Wwe. Katharina Scherrer-Abderhalden, Laad, beide lastend im 7. bzw. 9. Rang auf Parzelle Seuzach, Grundred. A 366, Nesslau, des Werner Scherrer Nesslau; Versicherungsbrief Nesslau Nr. 23/266, Fr. 1000.-, dat. 1. März 1887, zugunsten Armenfond Nesslau, lastend im 1. Rang auf Heumöser-Anteil Nr. 32, Grundred. B 32h, des Werner Scherrer, Landwirt, Seuzach, Laad, Nesslau.
- Versicherungsbrief Nesslau Nr. 26/155, von Fr. 1200.-, dat. 24. September 1904, zugunsten Michael Schmid, Schneit, Nesslau, lastend im 3. Rang auf Grundred. A/264, Liegenschaft Noll, des Mathias Scherrer, Nesslau.
- Versicherungsbrief Nesslau Nr. 27/214 von Fr. 1200.-, dat. 14. Juni 1910, zugunsten Verena, Barbara und Frieda Bösch, Mansel, Schlatt, Nesslau, lastend im 7. Rang auf Parzelle Nr. 482 (Grundred. B 8), Schlatt, Gemeinde Nesslau, der Frieda Wagner-Egli, Winterthur.
- Namenschuldbrief Mogelsberg Nr. 551 von Fr. 3000.-, dat. 19. April 1963, zugunsten der Schulgemeinde Mogelsberg, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 484 und 473, Aachberg, Hoffeld, Gemeinde Mogelsberg, des Ernst Raschle, Watt ZH.
- Namenschuldbrief Bronschhofen Band T Nr. 5968 von Fr. 4200.-, dat. 2. Mai 1939, zugunsten der Politischen Gemeinde Bronschhofen (Armenpflegschaft), lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 19, im Dorf, Bronschhofen, der Firma Post-Garage Bronschhofen GmbH in Wil.
- Inhaberschuldbrief St. Gallen Nr. 4907 von Fr. 900.-, dat. 29. September 1933, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2223 Grundbuch St. Fiden, Sonderweg 2, St. Gallen (früher im 2. Rang auf dem 20/26 Mitigentumsanteil dieser Parzelle), der Gebrüder Senn (Kollektivgesellschaft), Burggraben 16, St. Gallen.
- Inhaberschuldbrief St. Gallen-Bruggen Nr. 7595 von Fr. 3000.-, dat. 12. Mai 1958, lastend im 6. Rang auf Parzelle Nr. 595, Burgstrasse 132, St. Gallen, des Hermann Gasser-Gürber, St. Gallen. Heutiger Grundeigentümer David Tanner-Staub, Waldsteig 12, St. Gallen.
- Inhaberschuldbrief Uzwil Nr. 14829/26, von Fr. 5000.-, dat. 21. April 1925, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2734, Biennenstrasse 5, Niederuzwil, des Ernst Gämperli-Wattinger, Niederuzwil. (605)

9001 St. Gallen, den 29. März 1979

Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Geschäftseröffnungsverbote-Sperrfristen****Totalverkaufe**

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

- Alpina-Bekleidung, Max Albrecht, Herrenmode, Selnaustr. 13, 8002 Zürich; Inhaber: Christa Albrecht geb. Rubin, geb. 9. November 1926, von Winterthur, wohnhaft Illanzhofweg 6, 8057 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Februar 1982.
- Ammann & Co., Wohnkunst, Alfred Escher-Strasse 25, 8002 Zürich; Inhaber: Sylvia Amman geb. Speerli, geb. 25. Februar 1926, von Urnäsch AR, wohnhaft Jenatschstrasse 3, 8002 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 21. November 1981.
- A. Baumann, Hutmacher GmbH, Sirehlgasse 7, 8001 Zürich; Inhaber: Margrit Waber geb. Abegg, geb. 1. Mai 1915, von Horrenbach/Buchen BE, wohnhaft Zürichstrasse 6, 8700 Küssnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 19. Februar 1982.
- Brockenstube «Feurie», Bahnhofstrasse 133, 8620 Wetzikon; Inhaber: Rudolf Feuer, geb. 3. Februar 1955, von Dübendorf, wohnhaft Alle Gfenstrasse 40, 8600 Dübendorf; Herbert Rieger, geb. 18. Mai 1955, von Wiefelden TG, wohnhaft Bühliwiesenstrasse 21, 8600 Dübendorf. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1981.
- Büwo AG, Büro- und Wohnmöbelversand AG, Ueberlandstrasse 375, 8051 Zürich; Inhaber: Dr. iur. Felix Rink, Verwaltungsratspräsident, geb. 24. August 1927, von Bettingen BS und Basel, wohnhaft Baiergasse 54, 4126 Bettingen. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. September 1981.
- Carina SA, K. Gablinger, Damenmode, Baumackerstrasse 35, 8050 Zürich; Inhaber: Eheleute Isak Gablinger, geb. 30. November 1922 und Katharina Gablinger geb. Apati, geb. 15. März 1925, beide von Zürich, wohnhaft Wängirain 48, 8704 Herrliberg ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 3. März 1982.
- «Childor-Lädeli», Lydia Schmid, Boutique, Säggasse 26, 8702 Zollikon; Inhaber: Eheleute Viktor Schmid, geb. 11. August 1909 und Lydia Schmid geb. Gossenreiter, geb. 3. Oktober 1909, beide von St. Gallen, wohnhaft Säggasse 22, 8702 Zollikon ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 16. Januar 1982.
- Damenmode «Yvonne», Zürcherstrasse 46, 8952 Schlieren; Inhaber: René Portmann, geb. 28. August 1936, von Zürich und von Luzern, wohnhaft Badenerstrasse 76, 8004 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1982.
- Ditli, Sportbekleidung, Baarstrasse 55, 6300 Zug; Aufgabe der Filiale für Herrenkonfektion, Langstrasse 135, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Paul Ditli, geb. 6. September 1922 und Rosa Ditli geb. Engel, geb. 19. Oktober 1929, beide von Gurnellen UR, wohnhaft Oberwilerkirchweg 9, 6300 Zug. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. September 1981 im Kanton Zürich.
- Drogerie Paul, Seestrasse 330, 8038 Zürich; Inhaber: Hans Paul, geb. 27. März 1914, von Zürich, wohnhaft Seestrasse 330, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Februar 1982.
- Otto Dudzik, Chemiserie-Herrenbekleidung, Strehlgasse 7, 8001 Zürich; Inhaber: Otto Dudzik, geb. 22. Juli 1914, von Zürich, wohnhaft Zürichstrasse 6, 8700 Küssnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 17. Februar 1982.
- Elektro + Telefon-Service Pfister, Lindenstrasse 15, 8152 Glattbrugg; Inhaber: Eheleute Walter Pfister, geb. 14. Juni 1925 und Verena Pfister geb. Schürch, geb. 6. April 1939, beide von Zürich, wohnhaft Lindenstrasse 15, 8152 Glattbrugg ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1981.
- Foto-Roth, Inhaberin Margrit Brechtbühl, Bedersstrasse 93, 8002 Zürich; Inhaber: Margrit Brechtbühl, geb. 29. Juni 1950, von Trubschachen BE, wohnhaft Finsterhütstrasse 35, 8134 Adliswil. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1981.
- Gottlieb Isler, Uhren-Bijouterie, Kugelgasse 7, 8708 Männedorf; Inhaber: Eheleute Gottlieb Isler, geb. 11. September 1909 und Anna Isler geb. Pfister, geb. 9. Mai 1908, beide von Männedorf ZH, wohnhaft Kugelgasse 7, 8708 Männedorf. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1982.
- Papeterie Meister, Elsaerstrasse 23, 8353 Rätterschen ZH; Inhaber: Jakob Meister, geb. 9. Juli 1918, von Merischaun SH, wohnhaft Elsaerstrasse 23, 8353 Rätterschen ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Juli 1981.
- Musikhaus Müller, Elektronische Orgeln, Asylstrasse 119, 8032 Zürich; Inhaber: Eheleute Siegfried Müller, geb. 19. Oktober 1935 und Magdalena Müller geb. Philipp, geb. 25. Mai 1934, beide von Wängi TG, wohnhaft Dufourstrasse 161, 8008 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1982.
- Oriental Art Gallery Ltd., Münsterergasse 5, 8001 Zürich; Inhaber: Dr. iur. Ruth Habicht, geb. 27. Februar 1929, von Schaffhausen, wohnhaft Hadlaubstrasse 20, 8044 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Dezember 1981.
- Pelz Helas, G. Vournelis, Seidengasse 10, 8001 Zürich; Aufgabe der Filiale Zentralstrasse 30, 8610 Uster; Inhaber: Eheleute Georgios Vournelis, geb. 10. November 1940 und Agapi Vournelis geb. Chatzichristidou, geb. 16. Februar 1952, beide griechische Staatsangehörige, wohnhaft Rainsstrasse 24, 8610 Uster. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1982 im Kanton Zürich.
- Pick-Sport Helmi AG, Albisstrasse 20, 8134 Adliswil; Aufgabe der Filiale Sihlfeldstrasse 95, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Arthur Weber, geb. 27. September 1935 und Erika Weber geb. Helmreich, geb. 30. April 1940, beide von Zürich, wohnhaft Zelgstrasse 24, 8134 Adliswil. Geschäftseröffnungsverbot bis 9. November 1981 im Kanton Zürich.
- Fredy Rom, Pelikanstrasse 5, 8001 Zürich; Inhaber: Alfred Rom, geb. 23. Dezember 1939, von Zürich, wohnhaft Luchswiesenstrasse 132, 8051 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. April 1981.

- Sporthaus Uto AG, Sihlfeldstrasse 88, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Rudolf Sutter, geb. 14. Juli 1922 und Eva Sutter geb. Brunner, geb. 24. Januar 1946, beide von Zürich, wohnhaft Uetlibergstrasse 131, 8045 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1981.
- Thomi's Tennis-Shop + Boutique, Bedersstrasse 105, 8002 Zürich; Inhaber: Eheleute Thomas Reimann, geb. 20. März 1945 und Barbara Reimann geb. Zeller, geb. 20. Dezember 1947, beide von Küssnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 26. September 1981.
- André Vuille, Uhrengeschäft, Brunnenstrasse 1, 8610 Uster ZH; Inhaber: Eheleute André Vuille, geb. 11. April 1910 und Anna Vuille geb. Wild, geb. 4. Dezember 1913, beide von La Sagne NE, wohnhaft Falmenstrasse 23, 8610 Uster ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1982.
- Wysbrod & Co., Pelzartikel, Münsterhof 17, 8001 Zürich; Aufgabe der Filiale Albisstrasse 110, 8038 Zürich; Inhaber: Eheleute Dieter Wysbrod, geb. 25. Januar 1941 und Heide Wysbrod geb. Neddermeyer, geb. 15. Mai 1939, beide von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Bürglistrasse 2, 8134 Adliswil ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 3. März 1982 im Kanton Zürich.

**Teilverkäufe**

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilverkaufes im Kanton Zürich eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

- Boutique Bijou, Bahnhofstrasse 30, 8620 Wetzikon; Inhaber: Hilde Rüttimann, geb. 18. August 1944, von Sempach LU, wohnhaft Haldenstrasse 19, 8712 Stäfa. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme der Waren-gattungen Teppiche, Decken, indische Herrenhemden, Lederjacken und Ledermäntel in den Detailverkauf bis 22. Dezember 1980.
- Boutique Elimar, Seefeldstrasse 61, 8008 Zürich; Inhaber: Martin Bühlmann, geb. 18. Januar 1950, von Eggwil BE, wohnhaft Zürcherstrasse 150, 8102 Oberengstringen ZH; Elisabeth Bühlmann, geb. Sauter, geb. 7. Juni 1929, von Eggwil BE, wohnhaft Spiegelgasse 29, 8001 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme von Herrenkonfektion bis 27. Januar 1981.
- Howald AG, Konfektion, Seestrasse 15, 8330 Pfäffikon; Inhaber: Max Schnyder, geb. 14. Oktober 1925, von Vorderthal SZ, wohnhaft Sonnenbergstrasse, 8640 Rapperswil SG. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme von Kinderkonfektion bis 12. Januar 1981.
- Erich Märk, Spannteppiche, Dübendorferstrasse 223, 8051 Zürich; Aufgabe der Filiale Winterthurerstrasse 1, 8006 Zürich; Inhaber: Eheleute Erich Märk, geb. 18. Dezember 1932, österreichischer Staatsangehöriger und Ursula Märk geb. Vatter, geb. 11. Oktober 1935, von Meisterschwanden AG, wohnhaft Dammstrasse 3, 8155 Oberhasli ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. September 1980.
- J. Springer & Co. AG, Seestrasse 6, 8002 Zürich; Aufgabe des Lagers an der Grünigasse 19, 8004 Zürich; Inhaber: Rolf Springer, geb. 25. April 1928, von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Habühlstrasse 111, 8704 Herrliberg ZH; Eheleute Jakob Springer, geb. 21. Dezember 1898 und Germaine Springer geb. Egli, geb. 5. April 1902, beide von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Grundwiesstrasse 27, 8700 Küssnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 8. Januar 1981.
- Troller, Goldschmitte, Alte Landstrasse 6, 8810 Horgen ZH; Inhaber: Eheleute Bruno Troller, geb. 13. Mai 1940 und Monika Troller geb. Gilli, geb. 13. März 1942, beide von Triengen LU, wohnhaft Schlüsselweg 5, 8810 Horgen ZH. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme von Uhren bis 9. Januar 1981. (A521)

8090 Zürich, den 30. März 1979

Direktion der Polizei des Kantons Zürich

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

**Liquidations totales:**

- Mme Eliane Berclaz, Mercerie, laines et tricots, 59, rue de Berne, 1201 Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 12 mars 1984.
- M. Maurice Chavon, commerce de tapis, 6, rue Céard, 1204 Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 27 février 1984. L'exploitation de l'atelier d'expertise, réparation, nettoyage et entretien n'est pas touchée par cette interdiction.
- Mme Claire-Lise Marini, Boutique «Missboom», 3, rue du Purgatoire, 1204 Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 14 mars 1984.

**Liquidations partielles:**

- M. P. H. Blumer, Artis-Shop, jeux, jouets et articles en cuir, 20, rue du Gothard, 1225 Chêne-Bourg, Autorisée par suite de déménagement et réduction de la surface de vente, sans interdiction.
- Richard & Cie, Arts ménagers, 14, chemin du Foron, 1226 Thonex. Autorisée ensuite d'inondation, sans interdiction. (A512)

1211 Genève, le 28 mars 1979

Département de l'économie publique

**Kristall & Besteck AG, vorm. Hans Schneeberger & Cie. AG in Liq., in Basel****Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 1979 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung bis zum 10. Mai 1979 beim Liquidator, J. Hugenschmidt, St. Jakobs-Strasse 14, 4052 Basel, anzumelden. (A517)

4052 Basel, den 27. März 1979

Die Liquidatoren:  
J. Hugenschmidt  
F. Mosimann

**Curatio GmbH in Liquidation, in Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 27. März 1979 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Wolfgang Baumann und Dr. Hermann Schultheiss.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Mai 1979 beim Liquidator Dr. Hermann Schultheiss, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, Postfach 513, anzumelden. (A502')

4002 Basel, den 28. März 1979

Curatio GmbH in Liq.  
Die Liquidatoren**Mabrima SA, Crans**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Conformément à l'art. 742, al. 2, du Code des obligations, les créanciers de la société anonyme Mabrima SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 19 février 1979 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A505')

3963 Crans-sur-Sierre, le 27 mars 1979

Gaston Barras, Crans

**Cival, Coopérative pour la diffusion de Produits industriels valaisans, en liquidation, Sion**

Appel aux créanciers

**Première publication**

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs prétentions au siège de la société, avenue de la Gare 39, case postale 330, 1951 Sion. (A506')

1951 Sion, le 28 mars 1979

Office de recherches  
économiques et industrielles:  
Henri Roh**Eta-Trans AG, Cham**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Eta-Trans AG hat am 28. März 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und Art. 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1979 am Sitz der Gesellschaft, Riedstrasse 7/9, 6330 Cham, einzureichen. (A518')

8008 Zürich, den 28. März 1979

Der Liquidator:  
Dr. Michel Haymann**Chartanne SA, Montana**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Conformément à l'art. 742, al. 2, du Code des obligations, les créanciers de la société anonyme Chartanne SA, de siège social à Montana, commune de Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 septembre 1978 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A514')

3963 Crans-sur-Sierre, le 3 avril 1979

Gaston Barras, Crans

**Albergo Derby S.A., Sorengo in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 6 marzo 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatori della stessa sono stati nominati i signori: Ripamonti Bruno, 1942, da Cureggia in Paradiso, e Fazi Daniela, 1938, da Wolfinswil in Comano, che vincoleranno la società in liquidazione con firma collettiva a due.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti ai sottoscritti liquidatori, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, sotto pena di perenzione. (A508')

6900 Lugano, il 26 marzo 1979

Ripamonti Bruno  
Fazi Daniela**Induwag Aktiengesellschaft für Industriewerte in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Marcel Studer, Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A503')

8002 Zürich, den 28. März 1979

Der Liquidator

**Café-restaurant Entrebois S.A., en liquidation, Cugy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, auprès de la Fiduciaire Michel Favre, à Ehallens, Grand'Rue, unique liquidateur. (A519')

1040 Ehallens, le 29 mars 1979

Le liquidateur:  
Michel Favre**Öffentliches Inventar**

Ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Kyburz-Frick Marcel,

geb. 1928, Landwirt und Transportunternehmer, von Gurbü BE, in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 5. März 1979.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5036 Oberentfelden.

Frist: bis 1. Mai 1979. (A516')

5000 Aarau, den 28. März 1979

Der Gerichtsschreiber:  
Gysi**Ingenieurbureau Heierli AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1979 hat die Ingenieurbureau Heierli AG beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.- nominell auf Fr. 600 000.- nominell herabzusetzen durch Annullierung von 400 Aktien à nominell Fr. 1000.- Gemäss Revisionsbericht sind die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Notariat Zürich-Unterstrass, Postfach, 8042 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A513')

8006 Zürich, den 28. März 1979

Die Verwaltung

**Paul Daunay S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 845 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mars 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Claude Neukom, p.a. Figex Société Fiduciaire de Gestion et d'Expertise, case postale 254, 1211 Genève 17. (A501')

1211 Genève, le 28 mars 1979

Le liquidateur:  
Claude Neukom**Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass der am 16. März 1979 verstorbenen

Frau Lina Bohrer-Ley,

geboren am 11. Januar 1898, Witwe, Rentnerin/Hausfrau, von Schönenbuch BL, zuletzt wohnhaft gewesen 4104 Oberwil BL, Bielstrasse 31, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 17. Mai 1979 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A520)

4102 Binningen, den 29. März 1979

Erbschaftsamt Binningen

**H. Hürlimann, Dipl. Ing. ETH AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Durch Beschluss der Universalversammlung vom 13. März 1979 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche schriftlich und mit Begründung, bis zum 26. Juni 1979, beim Liquidator der Gesellschaft, Dipl. Ing. Hans Hürlimann, Witikonersstrasse 23, 8032 Zürich; anzumelden. (A507')

8032 Zürich, den 3. April 1979

H. Hürlimann, Dipl. Ing. ETH AG in Liq.  
Der Liquidator**Studer Press S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision du 21 août 1978, Studer Press S.A. société anonyme, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Monsieur Pierre Sioffel, ingénieur, Dully VD. (A504')

1206 Genève, le 28 mars 1979

Le liquidateur

**Avis d'inventaire et sommation publique**

(Art. 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de

Mario Danzinelli,

fils de Virgilio et de Iolanda, née Maurizzi, époux de Elsa Luigina née Giroldelli, né le 20 mars 1924, à Passignano sul Trasimeno (Perugia, Italie), de nationalité italienne, domicilié rue Jardinière 27, à La Chaux-de-Fonds NE (Suisse), décédé le 6 mars 1979, à La Chaux-de-Fonds, ayant à la date du 21 mars 1979 réclamé l'inventaire prévu par les art. 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 3, 2300 La Chaux-de-Fonds (Suisse), jusqu'au 30 juin 1979 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil art. 582, 2° al. et 590 1° al.) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A515')

2300 La Chaux-de-Fonds, le 28 mars 1979

Le greffier du Tribunal:  
Jean-Claude Hess

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**297658.** Hinterlegungsdatum: 1. November 1978.  
Verbandsmolkerei Region Bern AG, Foretstrasse 1, 3072 Ostermündigen. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 171877 von Verbandsmolkerei Bern GmbH, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1978 an.

Milch- und Sauermilchprodukte. (Int. Kl. 29)



**297659.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilberte Bestecke und versilberte Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3439.

**297660.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilberte Bestecke und versilberte Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3438.

**297661.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilberte Bestecke und versilberte Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3437.

**297662.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilberte Bestecke und versilberte Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3436.

**297663.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilberte Bestecke und versilberte Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3435.

**297664.** Date de dépôt: 1<sup>er</sup> novembre 1978.  
Stefan Baroi, 8, avenue de Miremont, 1206 Genève. – Fabrication et commerce.

Articles de sport, vêtements, sacs de voyage, haltères. (Cl. int. 18, 25, 28)



**297665.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1978.  
Ford Aerospace & Communications Corporation, 300 Renaissance Center, Detroit (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 173166. Stiz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1978 an.

Fernsehgeräte, Radioapparate, Phonographen, Tonbandgeräte, Sprechmaschinen, Fernsprecher, Fernschreiber und Gegensprechanlagen; Teile und Zubehör zu all den vorgenannten Erzeugnissen. (Int. Kl. 9)



**297666.** Date de dépôt: 4 septembre 1978.  
United Gas Industries Limited, 3/4, Bèntinck Street, Londres (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Appareils de mesure, y compris les compteurs à eau et les compteurs à gaz, compteurs à paiement préalable, appareils et instruments scientifiques, capteurs de pression ou de température, commutateurs électriques commandés par des capteurs, dispositifs de commande ou d'avertissement incorporant des capteurs ou commandés par ceux-ci, commutateurs électriques à actionnement séquentiel, dispositifs automatiques d'actionnement commandés électriquement, dispositifs de commande à obturateur, dispositifs de programmation de chauffage central, commutateurs à base de temps, appareils électriques de chauffage, joints ou raccords flexibles pour tuyaux métalliques, appareils de chauffage à gaz, et dispositifs de commande pour installations de gaz et d'eau. (Cl. int. 6, 9, 11)



**297667.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1978.  
Aluminium AG Menziken, Hauptstrasse 1194, 5737 Menziken. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 173206. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1978 an.

Aluminiumlegierungen. (Int. Kl. 6)



**297668.** Date de dépôt: 6 novembre 1978.  
Editions de la Prévôté S.A., 11, rue du Midi, 2740 Moutier. – Fabrication et commerce.

Livres, périodiques. (Cl. int. 16)



**297669.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1978.  
Jakob A. Riederer, Schönbodenstrasse 49, 8640 Rapperswil SG. – Fabrikation und Handel.

Elektronische Geräte und Apparate zur Verwendung in der chemischen und biochemischen Industrie. (Int. Kl. 9)



**297670.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 173931. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1978 an.

Mottenschutzmittel und damit behandelte Erzeugnisse, nämlich Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte sowie andere Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche. (Int. Kl. 5, 24, 25)



**297671.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.  
Kolanda AG, Binnigerstrasse 87, 4123 Allschwil. – Fabrikation und Handel.

Kaffee, roh und geröstet, Kaffee-Extrakte, Kaffeemaschinen, Kaffeemühlen. (Int. Kl. 7, 21, 30)





**297672.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.  
Kolanda AG, Binningerstrasse 87, 4123 Allschwil. - Fabrikation und Handel.

Gewürze, getrocknete Pilze. (Int. Kl. 30)



**297673.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.  
Kolanda AG, Binningerstrasse 87, 4123 Allschwil. - Fabrikation und Handel.

Tee. (Int. Kl. 30)



**297674.** Date de dépôt: 17 novembre 1978.  
Grolier S.A., Genève, 39, rue de Lausanne, 1201 Genève. - Fabrication et commerce.

Matériel d'enseignement, à savoir cours de langues. (Cl. int. 9, 16)

**TEMATRON**

**297675.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1978.  
Charmanty AG, Bahngasse 3, 8708 Männedorf; Geschäftsadresse: Hadlaubstrasse 101, 8006 Zürich. - Handel.

Sport- und Freizeitbekleidung für Damen, Herren und Kinder. (Int. Kl. 25)



Die Marke wird rot und blau auf beige Grund ausgeführt.

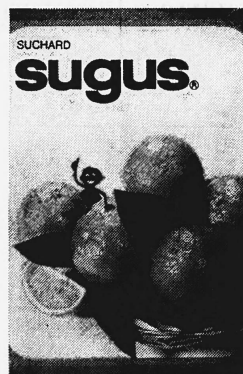
**297676.** Date de dépôt: 16 novembre 1978.  
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Caramels et bonbons. (Cl. int. 30)



**297677.** Date de dépôt: 16 novembre 1978.  
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Caramels et bonbons, à l'orange. (Cl. int. 30)



**297678.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
Inmont Corporation, 1133 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Erneuerung der Marke Nr. 173391. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1978 an.

Druckerschwärze, Druckfarben und lithographische Farben. Schreibfarbe. (Int. Kl. 2, 16)

**SPEED KING**

**297679.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 2. Juni 1978.  
Lorenz Moser, Hochriesstrasse 2, Westerham (Bayern, Bundesrepublik Deutschland); Geschäftsadresse: Feldkirchen-Aschhofen (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Rinderaufstellungen, im wesentlichen bestehend aus Fress-, Absperr-, Fanggittern, Futterbarren, Entmistungsanlagen, Absperrtüren und/oder -stangen; Melkstände; maschinelle und/oder handbetriebene Geräte zum Zerteilen von Futtermitteln; maschinelle und/oder handbetriebene Stalleinrichtungs-Geräte; maschinelle und/oder handbetriebene Holzspalt-Geräte; maschinelle und/oder handbetriebene Geräte zum Sägen von Holz und ähnlichem. (Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 19, 20)

**HAMO**

**297680.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
Otto Knobloch, Gürtlerstrasse 21, Kaufbeuren-Neugablonz (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

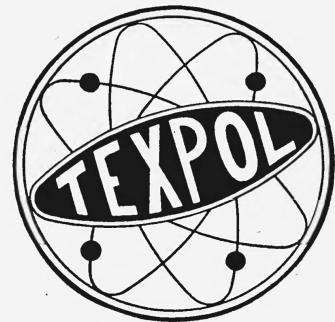
Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

**OKK**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7724.

**297681.** Hinterlegungsdatum: 20. November 1978.  
Cucirini Tre Stelle-Manifattura di Settala S.p.A., Fraz. Caleppio - Via P. Gobetti, Settala (Italien). - Fabrikation und Handel.

Garne, insbesondere synthetische Garne. (Int. Kl. 23)



**297682.** Date de dépôt: 20 novembre 1978.  
Unicosmétique Diffusion S.A., 47, avenue du Curé-Baud, 1212 Grand-Lancy (Lancy). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles, huiles de massage, savons, lotions pour les cheveux, dentifrices, déodorants. (Cl. int. 3, 5)



**UNICOSMETIQUE**

## Bank Neumünster, Zürich

Jahresbilanz per 31. Dezember 1978  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	361 036.10
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	9 700 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 326 475.—	Kreditoren auf Sicht	31 543 278.10
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	23 016 475.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Spareinlagen	73 803 478.24
– davon mit hypothekarischer Deckung	50 430 000.—	Depositen- und Einlagehefte	19 585 862.93
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassaobligationen	85 209 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Obligationenanleihe	6 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 152 000.—	Pfandbriefdarlehen	28 500 000.—
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		Sonstige Passiven	12 813 903.50
Hypothekaranlagen		Aktienkapital	12 000 000.—
Wertschriften		Gesetzliche Reserve	7 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gewinnvortrag	140 255.64
Bankgebäude			
Anderer Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	310 023 289.51		310 023 289.51

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1978

Zusammenstellung der Wertschriften		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund	3 701 375.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	5 301 122.65
Kantone und Gemeinden	1 493 000.—	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen	
Banken	5 921 345.—	auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	280 000.—
Finanzgesellschaften	1 223 500.—	Forderungen aus festen Termingeschäften	
Industrielle Unternehmen	2 109 200.—	in Wertpapieren und in Edelmetallen	322 287.55
Inländische Pfandbriefe		Verpflichtung aus festen Termingeschäften	
	14 448 420.—	in Wertpapieren und Edelmetallen	319 276.75
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	141 915.—		
Finanzgesellschaften	—		
Industrielle Unternehmen	379 680.—		
Anderer	2 101.—		
	523 696.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 399 484.65		
Anderer	2 695 209.55		
	7 094 694.20		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere			
	1.—		
Anteilscheine von Anlagefonds			
	30 660.—		
	26 045 083.70		
Dauernde Beteiligungen			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken			
Finanzgesellschaften			
Anderer			
	250 000.—		
	1.—		
	70 004.—		
	320 005.—		
	16 372 978.98		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven			
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit			
– bis zu 90 Tagen	5 144 735.70		
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit			
– von mehr als 90 Tagen	—		

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978

Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	10 453 384.31	Aktivzinsen	11 556 808.23
Kommissionsaufwand	24 378.96	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	35 828.16
Bankbehörden und Personal	3 500 205.—	Kommissionsertrag	2 778 090.87
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen	228 405.75	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	482 987.82
Geschäfts- und Bürokosten	1 411 821.27	Ertrag aus Wertschriften	1 073 049.15
Steuern	221 085.85	Ertrag aus dauernden Beteiligungen	76 854.40
Abschreibungen und Rückstellungen	253 536.44	Verschiedenes	302 631.54
Reingewinn	213 432.59		
	16 306 250.17		16 306 250.17

## Handelsbank N.W., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978  
(vor Verteilung des Gewinnsaldos)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	45 025 458.33
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	450 365 382.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	146 959 875.—	Kreditoren auf Sicht	197 089 353.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	73 152 477.13
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	24 350 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte, Depositen- und Anlagekonti	171 761 705.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassensobligationen	176 766 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 273 649.80	Obligationen-Anleihen	60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Akzeptie und Eigenwechsel	145 776.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	83 652 181.64
– davon mit hypothekarischer Deckung	969 389.50	Kapital	45 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an		Gesetzliche Reserve	56 500 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Anderer Reserven	33 500 000.—
Hypothekaranlagen		Vortrag vom Vorjahr	1 280 000.—
Wertschriften		Reingewinn des Jahres	9 700 000.—
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Anderer Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	1 403 938 333.80		1 403 938 333.80
Aufwand			
Passivzinsen	41 159 777.44	Aktivzinsen	51 245 232.32
Kommissionsaufwand	182 833.90	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	6 319 303.05
Bankbehörden und Personal	18 389 558.31	Kommissionsertrag	14 111 056.73
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	1 580 986.05	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	5 723 321.94
Geschäfts- und Bürokosten	7 536 021.14	Wertschriftenertrag	3 738 636.07
Steuern	1 844 894.45	Ertrag aus dauernden Beteiligungen	2 739 603.40
Abschreibungen und Rückstellungen	4 800 000.—	Verschiedenes	1 316 917.78
Reingewinn des Jahres	9 700 000.—		
	85 194 071.29		85 194 071.29



## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. März 1979

Aktiven
Goldbestand
Devisen
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Inlandportefeuille
- Wechsel
- Schatzanweisungen des Bundes
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)
Total

Passiven
Eigene Gelder
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestguthaben von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- Sterilierungsreskriptionen
Sonstige Passiven
Total

## Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

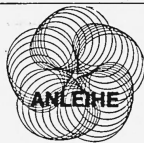
Aetif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Encaisse-or.	11 903 906 906.10	---
Devises	27 948 520 765.61	+
Bons du Trésor étrangers en fr.s.	10 829 400.---	-
Portefeuille effets sur la Suisse	---	---
- Effets de change	211 354 265.50	-
- Bons du Trésor de la Confédération	---	---
Avances sur nantissement	114 089 398.97	+
Titres	---	---
- pouvant servir de couverture	1 663 200.---	---
- autres	440 788 501.---	+
Korrespondenten in Suisse	75 798 847.48	+
Autres postes de l'actif	116 274 754.12	+
Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	2 593 452 885.96	---
Total	43 416 678 924.74	---

Passif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Fonds propres	70 000 000.---	---
Billets en circulation	21 094 483 635.---	+
Engagements à vue	---	---
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	12 551 168 582.63	+
- autres engagements à vue	5 603 462 605.85	-
Avoirs minimaux des banques sur:	---	---
- les engagements en Suisse	---	---
- les engagements envers l'étranger	---	---
Engagements à terme	---	---
- Rescriptions de stérilisation	2 686 000 000.---	-
Autres postes du passif	1 411 564 101.26	+
Total	43 416 678 924.74	---

## Taux officiels

Taux officiels	%	seit / depuis le
Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	---	---
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/2	20. 3. 1978
b) pour autres stocks obligatoires	1 1/2	25. 9. 1978

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



## Compagnie du Chemin de Fer Brigue - Viège - Zermatt

Lausanne

### 4%

#### Anleihe 1979 - 89 von Fr. 12 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 6% Anleihe 1969 - 84 von Fr. 5 000 000 (wovon noch Fr. 4 300 000 ausstehend), gekündigt auf den 15. April 1979 sowie zur Beschaffung der nötigen Mittel für die Erstellung von Schutzbauten des Bahnhofs Zermatt

### 100%

Emissionspreis

Konversion:  
Die Inhaber von Obligationen der 6% Anleihe 1969 - 84 von Fr. 5 000 000 Compagnie du Chemin de Fer Brigue - Viège - Zermatt, Lausanne, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 15. April 1980 und ff. einzureichen.

## Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich

Titel:  
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000 und Fr. 5000

Coupons:  
Jahrescoupons per 15. April

Kotierung:  
an den Börsen von Lausanne und Zürich

Emissionsfrist  
vom 3. bis 9. April 1979,  
mittags

Deutsche und französische Prospekte mit eingelegten zweisprachigen Zeichnungsscheinen sowie zweisprachige Konversionsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Valoren-Nummer: 102 913

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

MM. CHOLLET, ROGUIN &amp; CIE

RÜEGG BANK AG

## Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.



### 4%

#### Anleihe 1979-88 von Fr. 50 000 000

Der Erlös dient zur Finanzierung des allgemeinen Aktivgeschäftes der Bank.

### 100 1/2%

Emissionspreis

Valoren-Nummer: 27 905

## Anleihebedingungen

Laufzeit:  
9 Jahre fest

Titel:  
Inhaberoobligationen zu Fr. 5 000 und Fr. 100 000

Liberierung:  
25. April 1979

Coupons:  
Jahrescoupons per 25. April

Kotierung:  
an den Börsen von Genf, Basel und Zürich

Zeichnungsfrist:  
vom 3. bis 9. April 1979,  
mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen beim Sitz und den Niederlassungen zur Verfügung.

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

## André et Cie Société Anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour lundi 23 avril 1979, à 11 h. 30, au siège social, chemin Messidor 7, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits, seront à la disposition des actionnaires dès le 2 avril 1979 au siège social.

Lausanne, le 3 avril 1979

Le conseil d'administration



## Porzellanfabrik Langenthal AG Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1979 werden für das Geschäftsjahr 1978 folgende Dividenden ausgerichtet:

- Pro Namenaktie zu nom. Fr. 500.-  
Fr. 30.- brutto, abzüglich  
Fr. 10.50 35% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 19.50 netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 7
- Pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.-  
Fr. 60.- brutto, abzüglich  
Fr. 21.- 35% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 39.- netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 7

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerischer Bankverein
- Kantonalbank von Bern
- Bank Langenthal

Langenthal, den 28. März 1979

Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» («La Vie économique»).

# Hotelplan

## Generalversammlung der Genossenschaft

Mittwoch, 25. April 1979, 20.15 Uhr, im kleinen Saal der Klubschule Migros, Stampfenbachstrasse 138, Zürich.

### Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung 1977/78 und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Verwaltung

## Janet et Cie SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le jeudi 19 avril 1979, à 10 h., en les bureaux de l'étude de M<sup>rs</sup> Necker & Christ, notaires, à Genève, 5, rue Toepffer,

avec l'ordre du jour suivant:

Changement du conseil d'administration.

# Erfreulich, dass es jeden Tag mehr Rechnungen zu schreiben gibt. Fein, wenn die Debitorenzahl wächst. Schön, wie der Mitarbeiterbestand zunimmt. Weshalb bloss hat der Buchhalter keine Zeit mehr für die Finanzen?

Die Überlastung des Buchhalters beginnt ganz harmlos. Erst sind es mehr Fakturen, dann mehr Debitoren, dann mehr Personal, dann mehr Zwischenbilanzen, dann monatliche Verkaufsstatistiken, dann Trendextrapolationen. Und plötzlich geht es nicht mehr ohne mehr Personal.

Es geht doch. Mit dem neuen LogAbax System LX 2500. Ein Computer, der speziell für die integrierte Fakturierung, für die Finanzbuchhaltung, die Lohn- und Gehaltsabrechnung von Klein- und Mittelbetrieben entwickelt wurde. Für Betriebe von 5 bis 500 Mitarbeitern, die nicht nur mit der Buchhaltung à jour bleiben wollen, sondern Routinearbeiten automatisieren wollen. Betriebe, die von der Buchhaltung Führungsdaten erwarten, ohne stundenlang darauf zu warten.

Mit Sicherheit. LogAbax basiert auf Magnet-Disketten (Platten). Alle Daten werden magnetisch gespeichert, und das bleiben sie auch, selbst wenn der Strom ausfällt. Zusätzliche Sicherheit ergibt sich aus der Möglichkeit, Datenträger sehr einfach zu duplizieren und vor Zerstörung sicher aufzubewahren.

Das neue System LogAbax LX 2500 drückt die Erfahrung aus, die LogAbax über Jahre bei Dateiorganisationen mit grossen Platten-Systemen erworben hat. Der Verwendbarkeit des neuen Systems sind in kaufmännischen Anwendungen kaum Grenzen gesetzt. Die hohe Speicherkapazität seiner internen und externen Speicher (Disketten) in Kombination mit der freien Programmierbarkeit stellt dem Benutzer umfangreiche Verarbeitungs-

möglichkeiten zur Verfügung und erlaubt eine Anpassung an unterschiedlichste und ändernde Bedürfnisse.

Wofür das neue LogAbax System LX 2500? LogAbax stellt den Benützern eine Palette ausgereifter Standard-Programme zur Verfügung, die durch Parameter individuell angepasst werden können.

Sie beinhalten im wesentlichen:  
Für die Finanzbuchhaltung: Automatische Bilanz und Erfolgsrechnung / integrierte Fakturierung mit Verkaufs-Statistiken, Vertreterabrechnungen, Lagerverwaltung und vollautomatischer Debitoren-Soll-Stellung / gleichzeitige Wust-Abrechnung. Die Programme sind für Mehrwertsteuer vorbereitet / freie Gestaltung des Kontenrahmens / Budgetvergleich / Umsätze Soll-Haben per Monat / 6 Bruttogewinnrechnungen /

neutrale Rechnung / Liegenschaftsrechnung / Mahnwesen mit automatischen Mahnungen / freie Wahl des Geschäftsjahresbeginns.

Für die Lohn- und Gehaltsabrechnung: Stammdatenaufnahme- und Mutationsdienst / Brutto/Netto-Lohn- und Gehaltsabrechnung / Jahres-Verdienstbescheinigung / Lohnjournal-Lohnsummen Gesamt-abrechnung / Lohnkonto pro Arbeitnehmer / Krankenkassenlisten / AHV-, SUVA- und ALV-Abrechnungen / Überweisungs-träger für Lohn und Gehalt sowie für vermögenswirksame Leistungen / Auszahlungsliste für Barauszahlungen.

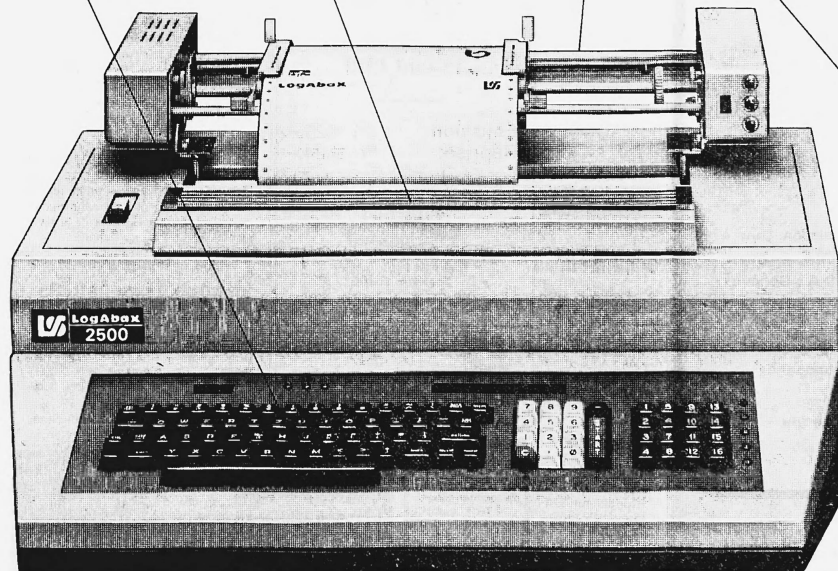
Neben diesen Standardprogrammen ist eine Erweiterung für jeden Bedarf durch entsprechende Programmierung möglich.

Der Drucker mit 148 Zeichen pro Sekunde. Verschiedene Schriften. Damit sich der Vordruck von Formularen erbringt. Gedruckt wird schnell, aber leise. In gestochen scharfer Schrift.

Das neue LogAbax System LX 2500 ersetzt in einem Ihre bisherige Buchungsmaschine und den Fakturierungsapparat, ohne mehr Platz zu beanspruchen als eine Schreibmaschine.

Der externe Speicher ist beim LogAbax System LX 2500 ein Muster an Flexibilität. Mittels weiterer Magnetplatten und durch deren Duplizierung (Floppytechnik) kann er unbeschränkt erweitert werden. Für Sie bedeutet dies, dass die Anzahl Konten praktisch keiner Beschränkung unterliegt.

Die gebräuchliche internationale Tastatur. Damit niemand umzulernen braucht.



Ich möchte gerne mehr über das System LX 2500 wissen.

**Coupon**

Firma: SHAB 4

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Einsenden an: LogAbax AG,  
Buchhuserstrasse 26, 8048 Zürich, Tel. 01 54 90 50

## Kapitalerhöhung 1979

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 29. März 1979 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von 15 auf 18 Millionen Franken zu erhöhen durch Ausgabe von

### 6000 Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert

Nr. 30001-36000

mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1979

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom  
4. bis 19. April 1979, mittags  
zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je 5 bisherige Namenaktien berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 500.- Nennwert.
2. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des *Coupons Nr. 10* der bisherigen Namenaktien unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Zeichnungscheines (kombiniert mit dem Gesuch um Eintragung ins Register) bei unserem Hauptsitz oder bei einer unserer Filialen.
3. Der *Bezugspreis* beträgt Fr. 900.- netto je neue Aktie. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von unserer Bank getragen.
4. Sämtliche Aktionäre, die im Aktienbuch eingetragen sind, werden für diejenigen Namenaktien, die sie aufgrund dieses Aktiengenerums zeichnen (inkl. Spitzenausgleich), ohne besondere Genehmigung durch den Verwaltungsrat im Aktienregister eingetragen. Für Namenaktien, die aufgrund gekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat gemäss den statutarischen Bestimmungen den Entscheid vor. Fiduziarische Eintragungen werden keine vorgenommen.
5. Die *Bezahlung des Bezugspreises* von Fr. 900.- je neue Aktie hat bis spätestens 25. April 1979 zu erfolgen.
6. Bis zum 19. April 1979 nicht geltend gemachte Bezugsrechte (Coupon Nr. 10) verfallen endgültig.

Wir sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Der ausführliche Emissionsprospekt ist bei allen unseren Geschäftsstellen erhältlich.

Uznach, den 29. März 1979

Der Verwaltungsrat

**BANK VOM LINTH GEBIET**  
Uznach Rapperswil Scherlikon Siebnen Lachen Jona Pfäffikon Weesen Niederurnen

# LONRHO

## 5%

Emprunt 1979-89  
de Fr. 40.000.000

LONRHO LIMITED, LONDON

But de l'emprunt:	Le produit de cet emprunt servira à la consolidation des emprunts à court terme contractés par la Société.
Taux d'intérêt:	5% p.a.; coupons annuels au 19 avril.
Prix d'émission:	100% + 0,3% timbre fédéral de négociation.
Coupages:	Obligations au porteur de fr.s.5.000.— et fr.s.100.000.— nom.
Remboursements:	Possibilité de remboursement par anticipation à partir de 1985 avec primes dégressives commençant à 101½%.
Impôts et taxes:	Intérêts, capital et prime éventuelle sont payables sans aucune déduction d'impôts ou de taxes anglais présents ou futurs.
Délai de souscription:	2 au 6 avril 1979, à midi.
Libération:	19 avril 1979.
Cotation:	Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève et Lausanne.
Numéro de valeur:	365439

Les prospectus et bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques suivantes:

**Banque Keyser Ullmann en Suisse S.A., Genève**  
**Banca Unione di Credito, Lugano**  
**Bank Heusser & Cie A.G., Bâle**  
**Bank Künzler A.G., Zurich**  
**Bank Landau & Kimche A.G., Zurich**  
**Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne**  
**Privat Kredit-Bank, Zurich**  
**Overland Trust Banca, Lugano**  
**Société Générale Alsacienne de Banque - Succursale de Zurich**

Inserate erschliessen den Markt

## Usines Métallurgiques SA, Dornach

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour jeudi le 19 avril 1979, à 11 h. 30, à la maison du personnel de la société à Dornach.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978 arrêté au 31 décembre 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Délibération sur:
  - a) l'approbation du rapport et des comptes annuels;
  - b) la décharge aux organes d'administration et de la direction;
  - c) le report du solde déficitaire aux comptes du nouvel exercice.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 12 avril 1979 au siège social à Dornach sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 9 avril 1979, à Dornach.

Au nom du conseil d'administration  
Le président: J.-L. de Coulon

## Société de Développement Financier SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 17 avril 1979, à 8 h., au siège de la société, 6, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Décharge des organes de la société.
6. Nouvelles nominations statutaires.
7. Approbation de la dernière modification statutaires afférente au transfert du siège social qui a eut lieu le 1<sup>er</sup> février 1979.

Genève, le 3 avril 1979

L'administration

## SSGI

### Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale

le jeudi 19 avril 1979, à 11 h. 30, au siège social, 8, boulevard Georges-Favon, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1978.
3. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
4. Détermination de l'emploi du bénéfice net.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Conformément à la loi, le compte de pertes et profits pour 1978 et le bilan au 31 décembre 1978, le rapport de gestion du conseil d'administration, le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposition des actionnaires aux sièges de la société, à l'adresse susindiquée, et des succursales de Fribourg, place de la Gare 8, et de Sion, place de la Gare 1, à compter du 6 avril 1979.

Le 29 mars 1979

Le conseil d'administration

Wir verkaufen zu interessanterem Preis:  
**Philips Computer P410 48K**, wie neu  
2 x 10 mio Disk Stationen  
2 VDU  
1 Drucken 100 L/min.  
Inkl. Programm für  
- Fibu  
- Debitoren  
- Lohn  
Anderer auf Wunsch  
Ordre Smit Informatik,  
rue du Semet 5,  
2024 St-Aubin,  
tél. 038 55 22 78

Un climatiseur

ne s'installe pas nécessairement dans la façade ou dans une fenêtre. Nous avons divers modèles qui fonctionnent sans apport d'air extérieur qui rafraichissent votre local

ordinateur

Huber Air-Conditionné SA  
18, rue des Pâquis  
1201 Genève  
Tél. 022 32 20 50

### PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

1<sup>er</sup> avril 1979

Emission: Fr. 1529.-  
Reprise: Fr. 1324.-



Fonds de Participations Foncières Suisses  
Genève

Inserate erschliessen den Markt

### PLASTOREX

Ihr Fabrikant für Büromaterialien und Werbeartikel aus Plastik

1023 Crissler  
Tél. 021 35 60 95

Timbres caoutchouc Numéroteurs Dateurs



Gummistempel Numeroteure Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG  
Pérolles 33  
Tél. (037) 22 10 29

Das Einlageheft Nr. 701425, Aussteller Ako Bank, Zürich, mit Guthaben-Saldo von Fr. 861.90 wird vermietet.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten ab heute am Schalter der Ako Bank in Zürich vorzuweisen. Andernfalls wird das Einlageheft als kraftlos erklärt.

Zürich, den 2. April 1979

Ako Bank  
Talecker 50, 8021 Zürich

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique».

A vendre, canton de Vaud

### immeubles industriels

Lieu	Surface utile	Prix
Avenches	650 m <sup>2</sup>	570 000.-
Echandens	645 m <sup>2</sup>	725 000.-
Prilly	915 m <sup>2</sup>	980 000.-
Prilly	2635 m <sup>2</sup>	2 000 000.-

Autres renseignements sous chiffre PZ 900596 à Publicitas, 1002 Lausanne